PROLETARI DIN TOATE ŢĂRILE, UNIŢI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LIII Nr. 13 005 | Sîmbătă 16 iunie 1984 | 6 PAGINI — 50 BANI

Prilejuind stabilirea de măsuri eficiente pentru buna desfăşurare a recoltării, a celorlalte lucrări din agricultură, ieri s-a desfăşurat

VIZITA DE LUCRU A TOVARĂŞULUI NICOLAE CEAUŞESCU

în unităţi agricole din judeţele Olt, Teleorman şi Giurgiu

În lanurile de floarea-soarelui ale C.A.P. Vişina, judeţul Olt

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu, secretar general al Partidului Comunist Român, preşedintele Republicii Socialiste România, a efectuat vineri dimineaţa o vizită de lucru în unităţi agricole din judeţele Olt, Teleorman şi Giurgiu.

Au participat tovarăşii Ion Dincă, Ion Radu, Silviu Curticeanu, precum şi Gheorghe David, ministrul agriculturii şi industriei alimentare.

În cursul vizitei au fost examinate aspecte concrete privind starea de vegetaţie a culturilor, stadiul pregătirii campaniei de recoltare a păioaselor, desfăşurarea celorlalte lucrări de sezon, s-au indicat măsuri în vederea organizării temeinice a întregii activităţi în agricultură pentru obţinerea unor rezultate cît mai bune în toate sectoarele.

Pretutindeni, lucrătorii ogoarelor l-au întîmpinat cu deosebită bucurie pe tovarăşul Nicolae Ceauşescu, cu cele mai vii sentimente de dragoste şi stimă, de sinceră şi profundă recunoştinţă pentru atenţia deosebită pe care o acordă dezvoltării şi modernizării agriculturii, ridicării continue a nivelului de trai material şi spiritual al întregului nostru popor.

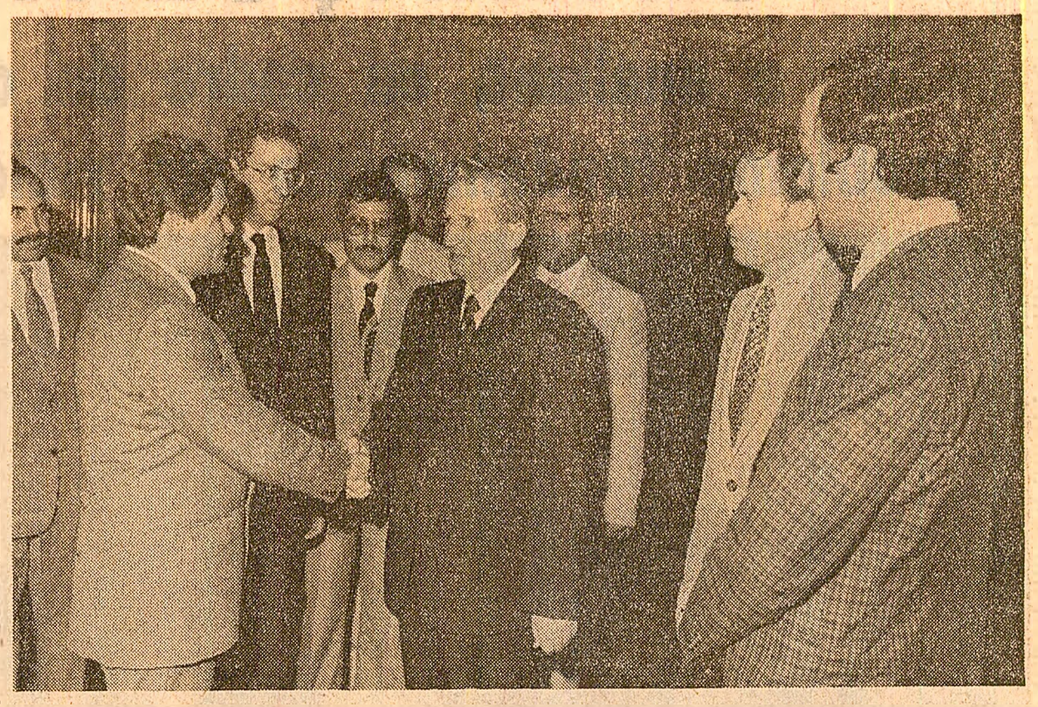
Cei prezenţi i-au ieşit înainte cu pîinea şi sarea ospitalităţii, l-au aşteptat pentru a-i oferi cu gingăşie şi emoţie flori, au aplaudat şi ovaţionat îndelung, au rostit calde şi vibrante urări la adresa patriei, partidului şi secretarului său general.

Plecat din Bucureşti la prima oră a dimineţii, elicopterul prezidenţial a survolat ogoarele Cîmpiei Române, care oferă o imagine concludentă a stadiului dezvoltării culturilor agricole în această parte a ţării. Galbenul orzului, în fază avansată de coacere, alternează cu verdele pal al grîului dat în pîrgă. Pot fi văzute sole întinse pe care se află porumb, floarea-soarelui, sfeclă de zahăr, legume, alte culturi de tradiţie în această zonă. Mari suprafeţe de teren sînt brăzdate de canalele siste-

(Continuare în pag. a III-a)

PRIMIRI LA PREŞEDINTELE NICOLAE CEAUŞESCU

Delegaţia Uniunii Tunisiene a Organizaţiilor de Tineret (U.T.O.J.)



Preşedintele Republicii Socialiste România, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, a primit, vineri, delegaţia Uniunii Tunisiene a Organizaţiilor de Tineret (U.T.O.J.), condusă de Mohamed Ben Saad, secretar general al uniunii, care întreprinde o vizită în ţara noastră, la invitaţia Uniunii Tineretului Comunist.

Conducătorul delegaţiei a adresat vii mulţumiri pentru întrevederea acordată de şeful statului nostru, pentru prilejul oferit de a vizita România şi a transmis preşedintelui Nicolae Ceauşescu, din partea preşedintelui Republicii Tunisiene, Habib Bourguiba, şi a secretarului general al Partidului Socialist Desturian, prim-ministru al Republicii Tunisiene, Mohamed Mzali, un mesaj de prietenie, de înaltă consideraţie şi stimă, precum şi urări de progres şi bunăstare pentru poporul român.

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu a mulţumit şi a transmis, la rîndul său, preşedintelui Republicii Tunisiene şi secretarului general al Partidului Socialist Desturian cele mai bune urări de sănătate şi fericire, de pace şi prosperitate pentru poporul tunisian prieten.

În timpul întrevederii, care s-a desfăşurat într-o atmosferă cordială, au fost evocate bunele relaţii româno-tunisiene care se dezvoltă continuu între ţările şi popoarele noastre şi, în acest context, între tinerii din cele două ţări, subliniindu-se dorinţa de a extinde şi aprofunda aceste raporturi, în deplină concordanţă cu orientările şi înţelegerile stabilite cu prilejul dialogului la nivel înalt româno-tunisian.

Au fost relevate semnificaţia schimburilor pe linie de tineret ca factor al adîncirii relaţiilor de prietenie româno-tunisiene, importanţa deosebită, mai ales din perspectiva marcării în 1985 a Anului Internaţional al Tineretului — prestigioasă iniţiativă românească — a dezvoltării conlucrării dintre tinerii din întreaga lume în înfăptuirea năzuinţelor de pace, dezarmare, şi îndeosebi de dezarmare nucleară, de înţelegere şi colaborare internaţională, de edificare a unei noi ordini economice mondiale.

În legătură cu situaţia internaţională actuală, tovarăşul Nicolae Ceauşescu a subliniat necesitatea intensificării eforturilor tuturor statelor, ale tuturor forţelor revoluţionare, democratice, progresiste, în mod deosebit ale tineretului, în făurirea unei lumi a păcii şi înţelegerii între toate naţiunile, în lupta împotriva politicii imperialiste de dominaţie şi inechitate, pentru afirmarea dreptului fundamental al popoarelor la o viaţă liberă, independentă.

La primire au luat parte tovarăşii Nicu Ceauşescu, prim-secretar al Comitetului Central al U.T.C., şi Vasile Bontaş, secretar al C.C. al U.T.C.

A fost de faţă Mohamed El Mokhtar Zannad, ambasadorul Republicii Tunisiene la Bucureşti.

Ambasadorul Australiei

Vineri, preşedintele Republicii Socialiste România, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, a primit pe Michael J. Wilson, ambasadorul Australiei la Bucureşti, în vizită de rămas bun, cu prilejul încheierii misiunii sale în ţara noastră.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire care s-a desfăşurat într-o atmosferă cordială.

Documente adoptate de Consfătuirea economică la nivel înalt a ţărilor membre ale C.A.E.R.

DECLARAŢIA

cu privire la direcţiile principale ale dezvoltării şi adîncirii în continuare a colaborării economice şi tehnico-ştiinţifice între ţările membre ale C.A.E.R.

DECLARAŢIA

ţărilor membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc „Menţinerea păcii şi colaborarea economică internaţională"

În paginile IV–V

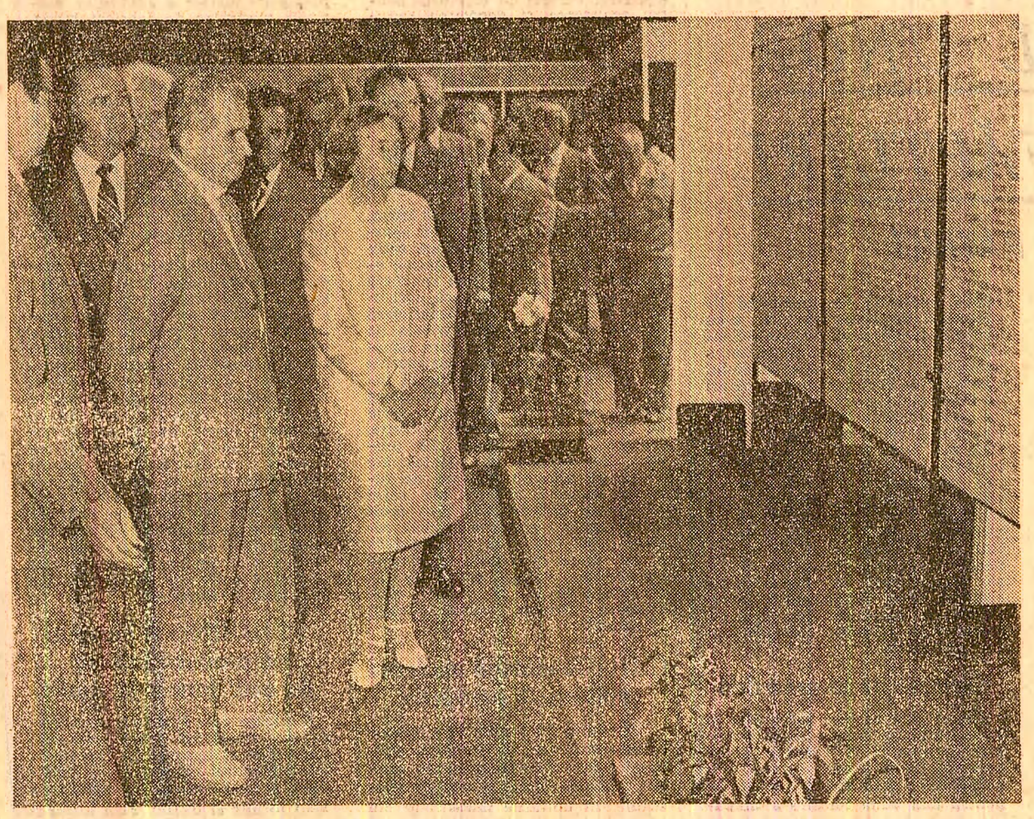
TOVARĂŞUL NICOLAE CEAUŞESCU

a analizat, cu cadre de conducere şi specialişti din industrie, probleme fundamentale ale ridicării eficienţei întregii activităţi economice

Vineri, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, secretar general al Partidului Comunist Român, preşedintele Republicii Socialiste România, a analizat — la Complexul expoziţional din Piaţa Scînteii — cu cadre de conducere şi specialişti din unele ministere economice, centrale industriale, institute de cercetări şi întreprinderi, probleme fundamentale, de stringentă actualitate, ale economiei noastre naţionale: ridicarea nivelului tehnic şi calitativ al produselor, reducerea consumului de materii prime, materiale, energie şi combustibili, diminuarea cheltuielilor de producţie, sporirea pe toate căile a productivităţii muncii, creşterea eficienţei întregii activităţi industriale, recuperarea, recondiţionarea şi refolosirea unor materiale.

La acest nou şi fructuos dialog de lucru, tovarăşul Nicolae Ceauşescu a fost însoţit de tovarăşa Elena Ceauşescu, de tovarăşii Constantin Dăscălescu, Ludovic Fazekas, Ion Ursu, Richard Winter, Silviu Curticeanu, precum şi de Ion M. Nicolae, Gheorghe Petrescu, vicepremieri ai guvernului.

(Continuare în pag. a II-a)



În sectoarele industrializării lemnului şi materialelor de construcţii se analizează probleme ale ridicării calităţii produselor, ale reducerii consumurilor materiale şi creşterii eficienţei economice

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

a analizat, cu cadre de conducere și specialiști din industrie, probleme fundamentale ale ridicării eficienței întregii activități economice

În timpul analizelor privind dezvoltarea și modernizarea sectoarelor industriei petrolului, minelor și geologiei

(Urmare din pag. I)

Aceste probleme esențiale ale producției supuse analizei fac obiectul unor programe speciale întocmite de ministere pe baza hotărîrilor Conferinței Naționale a partidului, a indicațiilor secretarului general al partidului. Modul în care ele se aplică în practică, rezultatele obținute, experiența acumulată în stabilirea celor mai eficiente măsuri tehnice și organizatorice au fost urmărite constant și cu toată exigența.

În acest spirit s-a desfășurat și analiza pe care conducătorul partidului și statului nostru a făcut-o felului în care se îndeplinesc indicatorii calitativi ai producției în ramuri importante ale industriei noastre socialiste — industrializarea lemnului, materialele de construcții, minele, petrolul și geologia.

Analiza a început cu sectoarele

industrializării lemnului și materialelor de construcții.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost informat pe larg de ministrul de resort, Ioan Florea, despre stadiul îndeplinirii sarcinilor ce revin oamenilor muncii din aceste ramuri ale industriei din documentele Conferinței Naționale a partidului, modul cum se aplică indicațiile date de secretarul general al partidului cu prilejul precedentelor întîlniri de lucru cu cadrele de conducere și specialiștii din aceste sectoare, cu deosebire la cea din decembrie 1982. S-a arătat că prin reproiectarea și redimensionarea unor repere și produse — respectîndu-se strict cerințele de rezistență, funcționalitate și estetică — prin aplicarea unor tehnologii moderne și originale, de înalt randament și eficiență sporită, anul trecut și în primul trimestru al acestui an s-a reușit să se obțină din același volum de materii prime cantități mai mari de cherestea, placaj, faianță, armături pentru instalații sanitare și alte produse. În industria mobilei, prin dimensionarea mai judicioasă a mobilierului, potrivit cerințelor beneficiarilor din țară și de peste hotare, în anul trecut, comparativ cu 1980, s-a consumat cu 38,9 la sută mai puțin material lemnos. Modelele de mobilă redimensionate potrivit noilor normative sînt de bună calitate, au un aspect elegant, sînt mai ușoare și, în același timp, rezistente.

Eforturile conjugate ale întreprinderilor producătoare, institutelor de cercetări, centralelor de profil pentru ridicarea parametrilor de calitate, pentru sporirea competitivității produselor românești ce se realizează în aceste sectoare au asigurat creșterea ponderii celor ce se situează, prin parametri de calitate, la nivel mondial, de la 23,5 la sută în anul trecut, la 75,3 la sută la sfîrșitul actualului cincinal.

Analizînd rezultatele obținute în reducerea consumului de combustibili și energie, secretarul general al partidului a remarcat că la unele produse, îndeosebi la ciment, la celuloză și hîrtie, cantitățile de combustibili și energie consumate se mențin încă destul de ridicate, că nu s-a acționat cu toată hotărîrea pentru diminuarea acestor consumuri și că industria prelucrării lemnului și materialelor de construcții dispune încă de mari rezerve pe care trebuie să le pună cît mai repede în valoare. În acest sens, tovarășul Nicolae Ceaușescu a indicat conducerii ministerului să ia măsuri ca, în anotimpul friguros, cînd balanța energetică și de combustibili a țării este mai des solicitată, unor întreprinderi mari consumatoare de energie, cum sînt cele din industria cimentului, ceramicii, să li se facă revizie, reparațiile generale și curente. Aceeași atenție trebuie acordată, în continuare, de către toate unitățile producătoare, reducerii consumurilor specifice de materii prime și materiale prin folosirea unor tehnologii perfecționate, de înalt randament, prin reproiectarea și modernizarea produselor.

Că stă în puterea specialiștilor și muncitorilor să realizeze produse de înaltă calitate și cu consumuri de materii prime și materiale cît mai reduse o dovedesc numeroasele exponate prezentate în cadrul analizei. În sectorul industriei celulozei și hîrtiei, de exemplu, a fost obținută celuloză de calitate superioară, din care se realizează acum fire și fibre artificiale, materie primă deosebit de solicitată de industria noastră ușoară. Dintre obiectele sanitare se detașează cele realizate din tablă ambutisată, la care consumul de metal s-a redus la jumătate. Stau mărturie, de asemenea, fibrele ceramice, folosite la izolațiile termice, în instalații ce ating temperaturi de pînă la 1 200 de grade, sortimentul de ciment pentru forajul de mare adîncime, succesele înregistrate în direcția valorificării, la indicația secretarului general al partidului, a bazaltului, rocă ce se află în mari cantități în țara noastră.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a indicat conducerii ministerului de resort și centralelor industriale, specialiștilor din acest sector ca, împreună cu ministerele industriei construcțiilor de mașini, electrotehnică și electronică, să realizeze și să introducă în întreprinderile de industrializare a lemnului și de materiale de construcții linii automate de producție menite să asigure obținerea unei productivități ridicate, fabricarea de produse de înaltă calitate și competitivitate.

Apreciind aceste rezultate, secretarul general al partidului a arătat că este necesar să fie luate toate măsurile, să se acționeze cu toată hotărîrea pentru aplicarea întocmai a programelor speciale pe care le are ministerul, ce trebuie completate, actualizate cu cerințele și exigențele noi ce stau în fața acestei ramuri de mare importanță a economiei noastre naționale.

Analiza a continuat cu sectoarele

industriei petrolului, minelor și geologiei,

în legătură cu dezvoltarea și modernizarea acestora.

La industria minieră, tovarășul Nicolae Ceaușescu a analizat probleme de stringentă actualitate legate de înfăptuirea integrală a sarcinilor de plan, descoperirea și punerea în exploatare de noi zăcăminte, intensificarea activității de modernizare a extracției, sporirea eficienței întregii activități de minerit. Ministrul de resort, Ion Lăzărescu, a prezentat dinamica producției, punînd în evidență sporurile înregistrate la extracția de cărbune, în special da huilă și lignit pentru cocs, precum și de minereuri de plumb, cupru, zinc etc. Au fost înfățișate, totodată, măsurile și acțiunile ce se întreprind pentru creșterea mai rapidă a productivității muncii, pentru introducerea mai fermă a progresului tehnic, perfecționarea organizării producției și a muncii, pentru buna pregătire a forței de muncă.

Secretarul general al partidului a fost informat, de asemenea, despre acțiunile întreprinse în vederea aplicării programului de extindere a mecanizării în subteran. În acest sens, au fost prezentate o nouă metodă de abataj cu stîlpi hidraulici și traverse metalice de rezistență și o combină de tăiere a stratului de cărbune, care asigură creșterea vitezei de înaintare, o mai mare securitate a muncii, reducerea consumului de lemn și cherestea.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a apreciat preocuparea ministerului de resort de a găsi soluții moderne, de înaltă eficiență tehnologică și economică, prin care să se asigure îndeplinirea planului de extracție. Pornind de la faptul că în exploatările carbonifere mai există utilaje la fabricarea cărora se consumă mult metal și a căror funcționare necesită multă energie electrică, secretarul general al partidului a indicat ca, împreună cu Ministerul Construcțiilor de Mașini, să se elaboreze un program de mecanizare completă și eficientă a muncii din subteran. De asemenea, s-a indicat să fie revizuite normele de consum la materialul lemnos, precum și la instalațiile metalice din subteran.

În cadrul discuției a fost analizat, de asemenea, modul în care s-a acționat pentru creșterea calității prelucrării și îmbogățirii cărbunelui și minereurilor. S-a arătat că la Petrila — pentru cărbune — și Baia Mare — pentru minereuri — funcționează instalații care permit o valorificare superioară a acestor resurse, iar introducerea unor noi tehnologii la Leșu Ursului și la Baia Borșa permite o creștere a randamentului în prelucrarea minereurilor.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că se impune ca industria noastră să accelereze asimilarea reactivilor de flotație în vederea reducerii și eliminării importurilor și a cerut să se elaboreze un program de cercetare pentru realizarea în țară a tuturor produselor legate de industria minieră.

Ministrul petrolului, Gheorghe Vlad, a înfățișat eforturile depuse de petroliști pentru a transpune în practică indicațiile și orientările formulate de secretarul general al partidului în ce privește dezvoltarea acestei ramuri de bază a economiei, arătînd că indicatorii principali ai planului pe primele șase luni din acest an au fost îndepliniți.

În cadrul discuției, o atenție deosebită a fost acordată problemei sporirii rezervelor de petrol și gaze, prin intensificarea explorărilor geologice și creșterea factorilor finali de recuperare a țițeiului din zăcămintele vechi, prin aplicarea de metode avansate de recuperare, cum sînt injecția cu apă, injecția ciclică cu abur, combustia subterană, care facilitează exploatarea zăcămintelor.

Secretarul general al partidului a cerut conducerii ministerului, centralei, schelelor să acționeze cu mai multă hotărîre pentru reducerea consumurilor materiale, ce se mențin încă ridicate în raport cu nivelul îndeplinirii indicatorilor producției fizice și nete. În acest scop, este necesar ca specialiștii, muncitorii să se ocupe cu mai multă insistență de introducerea unor mașini, instalații, tehnologii avansate, care să ducă la diminuarea cheltuielilor de producție, la creșterea productivității și eficienței întregii activități, la sporirea parametrilor de calitate.

În continuare, în cadrul analizei făcute activității geologice, ministrul de resort, Ioan Folea, a prezentat măsurile întreprinse în vederea realizării volumului stabilit de lucrări geologice, în scopul punerii în valoare de noi rezerve de substanțe minerale utile. Au fost evidențiate rezultatele obținute de geologi în elaborarea unor tehnologii noi de foraj și de lucrări miniere, de metode moderne de investigare. Între acestea, se remarcă tehnologia pentru obținerea de informații geologice cu ajutorul prospecțiunilor seismice, forajul cu carotieră introductibilă, procedee de înalt randament și eficiență economică. Au fost prezentate, de asemenea, succesele obținute de cei care lucrează în acest sector în acțiunea de reconditionare a pieselor de schimb, de producere de noi instalații, utilaje și aparatură specifice activității din geologie.

Secretarul general al partidului a arătat că, paralel cu realizarea programului geologic, specialiștii din acest domeniu trebuie să situeze în centrul atenției problema eficienței activității geologice, a reducerii cheltuielilor și a consumurilor necesare prospectării și punerii în valoare a noi zăcăminte de substanțe minerale utile.

Conducerile ministerelor de resort, specialiștii au mulțumit tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru indicațiile și orientările date și cu acest prilej și l-au asigurat că vor depune toate eforturile, vor acționa cu hotărîre pentru aplicarea întocmai a programelor speciale vizînd reducerea în continuare a consumurilor de materii prime, materiale, combustibili și energie, creșterea mai accentuată a productivității muncii, ridicarea parametrilor tehnici și calitativi ai produselor, întîmpinînd în acest fel cu noi și importante fapte de muncă cele două mari evenimente din istoria poporului nostru — a 40-a aniversare a eliberării patriei și Congresul al XIII-lea al partidului.

ANUL 40 AL LIBERTĂȚII NOASTRE, ANUL UNOR IMPORTANTE ÎNFĂPTUIRI

FAPTE, REALIZĂRI DE PE ÎNTREG CUPRINSUL PATRIEI

În funcțiune, noi instalații siderurgice

HUNEDOARA. Siderurgiștii hunedoreni, preocupați permanent de valorificarea superioară a resurselor materiale și energetice refolosibile și de reducerea consumurilor specifice în procesele de producție, au realizat, cu sprijinul specialiștilor din cadrul Institutului de cercetări și proiectări al Centralei industriale siderurgice Hunedoara, o instalație de insuflare a gudronului în furnal — rezultat din procesul de cocsificare și de distilare. Cu ajutorul noii instalații, ce a fost pusă în funcțiune la furnalul nr. 9, consumul de cocs pe tona de fontă se reduce cu 15 la sută, estimîndu-se obținerea pe această cale a unei economii anuale de 12 000—15 000 tone de cocs de furnal. **(Sabin Cerbu,** corespondentul „Scînteii").

GALAȚI. La uzina cocso-chimică din cadrul Combinatului siderurgic Galați a intrat recent în producție o nouă instalație modernă, de mare eficiență, destinată stingerii uscate a cocsului. Se valorifică astfel o importantă resursă energetică refolosibilă, instalația producînd, în final, 200 tone abur pe oră, echivalînd cu 50 000 tone combustibil convențional pe an. Totodată, stingerea uscată a cocsului contribuie atît la creșterea rezistenței mecanice a acestuia, cît și la micșorarea consumului de cocs pe tona de fontă. Aburul recuperat intră în circuitul de resurse energetice refolosibile, asigurînd producerea unor noi cantități de energie electrică și termică. **(Dan Plăeșu,** corespondentul „Scînteii").

RÎMNICU VÎLCEA: Produse recent asimilate în fabricație

După mai multe testări tehnice și funcționale, la Întreprinderea de echipament hidraulic Rîmnicu Vîlcea au fost introduse în fabricația de serie noi tipuri de acumulatori pneumohidraulici, servovalve de distribuție și filtre de presiune cu finețe între 7—10 microni. Fiind destinate echipării unor utilaje de la Combinatul siderurgic Galați și Combinatul de oțeluri speciale Tîrgoviște, aceste subansamble constituie, fiecare în parte, o premieră tehnică națională. De la începutul anului și pînă în prezent, la Întreprinderea de echipament hidraulic Rîmnicu Vîlcea au fost omologate și introduse pe fluxurile de fabricație peste 30 de produse noi solicitate de unitățile constructoare de mașini pentru industriile minieră, energetică, textilă și agricultură. **(Ion Stanciu,** corespondentul „Scînteii").

PRAHOVA: Importante economii de energie

Folosirea cu mare chibzuință a energiei electrice în procesele de fabricație se înscrie ca un obiectiv de prim ordin în activitatea tuturor colectivelor industriale din județul Prahova. Astfel, pe baza unui program complex de măsuri tehnico-organizatorice s-a trecut la înlocuirea motoarelor supradimensionate cu motoare de puteri mai mici, s-au montat pe un număr foarte mare de mașini-unelte limitatoare de mers în gol, s-au innoit și modernizat zeci de tehnologii de producție, s-a organizat o urmărire riguroasă a consumului energetic pe secții, ateliere, posturi de lucru etc. Ca urmare, în perioada care a trecut din acest an s-au economisit peste 46 milioane kWh. Cele mai bune rezultate în această privință le-au obținut întreprinderile „Progresul", „Dacia", „Dero", toate din Ploiești, Combinatul petrochimic Brazi, întreprinderea de anvelope „Victoria" din Florești, Rafinăria Ploiești-Sud, Întreprinderea de produse refractare Pleașa, Combinatul de îngrășăminte chimice Valea Călugărească, Întreprinderea mecanică din Cîmpina. **(Constantin Căpraru,** corespondentul „Scînteii").

Cărbune peste prevederi

Minerii din bazinul carbonifer al Baraoltului au extras peste sarcinile de plan la zi aproape 12 000 tone de lignit. Acest succes este rezultatul preocupării constante pentru mai buna folosire a timpului de lucru și utilizarea cu randamente superioare a utilajelor și instalațiilor din dotare, pentru îmbunătățirea calității lignitului pus la dispoziția centralelor termoelectrice. Paralel cu eforturile pentru realizarea și depășirea sarcinilor zilnice de producție, colectivul Întreprinderii miniere Căpeni-Baraolt execută importante lucrări menite să contribuie la creșterea capacității de extracție a cărbunelui. (Agerpres).

SIBIU: Utilaje agricole cu caracteristici superioare

La Întreprinderea mecanică Mîrșa, unitate fruntașă a construcției noastre de mașini, care participă activ la înfăptuirea marilor programe economice ale țării, a fost realizată cea de-a 600 000-a remorcă agricolă — produs de care beneficiază practic toate unitățile agricole de stat și cooperatiste din țara noastră. Prin calitățile sale constructive și funcționale, acest produs al întreprinderii este apreciat și peste hotare, fiind exportat într-o serie de țări ca Cehoslovacia, Elveția, U.R.S.S., Iran și altele. În prezent, pe benzile de montaj ale uzinei se află un nou tip de remorcă agricolă, RM-23, ale cărei principale caracteristici sînt mult îmbunătățite: greutate proprie redusă (1 400 kg), ceea ce-i conferă o mai mare mobilitate, platformă basculantă, volum sporit la încărcare pînă la 20 metri cubi. **(Nicolae Brujan,** corespondentul „Scînteii").

CLUJ: Tehnologii moderne aplicate în producție

Extinderea în producție a tehnologiilor moderne, reproiectarea produselor în vederea diminuării consumurilor de metal și energie constituie, în unitățile industriale din județul Cluj, una dintre preocupările permanente. La Combinatul de utilaj greu, spre exemplu, aplicarea pentru prima dată în țară a tehnologiei proprii de turnare „în ploaie de metal" a cilindrilor destinați mașinilor de fabricat hîrtie, ecruisarea prin rulare a arborilor și lagărelor de prese — procedeu ce elimină tratamentul termic și rectificarea ulterioară — placarea în strat fluidizat a serpentinelor cazanelor termoenergetice, fără a se apela astfel la sudură, controlul nedistructiv al sudurii cu ajutorul unei instalații de televiziune cu circuit închis au condus la obținerea, de la începutul anului, a unor economii de materii prime și de energie în valoare de peste 4 milioane lei.

În cazul marii întreprinderi producătoare de utilaj textil „Unirea", sau în cel al întreprinderii de mașini de rectificat „Napomar", reproiectarea unor produse de bază a avut ca rezultat diminuarea simțitoare a greutății acestora, realizarea unor adevărate „familii" de mașini adaptabile în mod operativ la cerințele diverșilor beneficiari. În cursul acestui an, asemenea acțiuni au condus, pe ansamblul industriei constructoare de mașini din județul Cluj, la economisirea a peste 200 tone metal, 2 200 tone combustibili și a mai bine de 12 500 kWh energie electrică, promovarea tehnologiilor moderne și reproiectarea contribuind astfel la sporirea eficienței activității economice industriale. (Agerpres)

TÎRNĂVENI: A început să producă fabrica de acid formic și oxalic

Unul din cele mai recente succese ale industriei românești este realizarea și punerea în funcțiune, la Combinatul chimic din Tîrnăveni, a unei moderne fabrici de acid formic și oxalic. Prin intrarea în funcțiune a acestui mare obiectiv de investiții vor fi prelucrate anual 19 000 000 metri cubi oxid de carbon, gaz rezidual (ars pînă acum la faclă) rezultat din procesul de fabricare a carbidului, din care se vor obține peste 20 000 tone produse chimice, cum sînt formiatul de sodiu și acidul formic și oxalic. Acidul formic se utilizează în industria farmaceutică, fiind totodată un bun conservant de furaje în zootehnie, iar cel oxalic — în industria coloranților și farmaceutică, precum și în alte domenii. Intrarea în funcțiune a noilor instalații va determina eliminarea totală a importului de acid formic și oxalic, iar o anumită cantitate va fi destinată exportului. De remarcat că toate utilajele și echipamentele electrice și de automatizare ale investiției recent finalizate sînt de fabricație românească. **(Gheorghe Giurgiu,** corespondentul „Scînteii").

MEHEDINȚI: Unitățile-antrepriză de construcții au îndeplinit planul pe primul semestru

Colectivele unităților-antrepriză de construcții, montaj și instalații din județul Mehedinți au raportat îndeplinirea sarcinilor de plan pe primul semestru. Succesul este rezultatul acțiunilor inițiate de consiliile oamenilor muncii pentru realizarea pe șantierele sistemului hidroenergetic și de navigație „Porțile de Fier—2", Centralei electrice de termoficare și Combinatului chimic Drobeta-Turnu Severin și Bazinului minier Mehedinți a elementelor complexe de prefabricate din beton și metal, precum și al bunei conlucrări cu unitățile furnizoare de materiale de construcție și de utilaje. Cele 18 zile cîștigate în întrecere asigură condiții pentru realizarea unor lucrări suplimentare a căror valoare se ridică la 30 milioane lei. (Agerpres)

VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

în unități agricole din județele Olt, Teleorman și Giurgiu

La C.A.P. Nanov, județul Teleorman, se analizează stadiul de coacere al cerealelor păioase

Dialog de lucru pe ogoarele C.A.P. Chiriacu

(Urmare din pag. I)

melor de irigații construite în ultimii ani.

Secretarul general al partidului s-a oprit, pentru început, pe un teren aparținînd **cooperativei agricole de producție Vișina, județul Olt.**

În numele comuniștilor, al tuturor locuitorilor județului, conducătorul partidului și statului a fost salutat de tovarășul Vasile Bărbulescu, prim-secretar al comitetului județean de partid.

Desfășurată direct în cîmp, analiza s-a axat pe principalele probleme ale gospodăririi pămîntului în acest județ din sudul țării, organizării în cele mai bune condiții a actualei campanii de vară, care a și fost declanșată prin începerea recoltării la unele culturi timpurii.

Au fost prezentate date privind activitatea în agricultura județului Olt, structura culturilor în acest an agricol, locul important pe care îl ocupă lucrările de îmbunătățiri funciare, îndeosebi irigațiile, pentru sporirea în continuare a producțiilor vegetale. Este subliniat faptul că, prin finalizarea programului aflat în execuție, la sfîrșitul anului viitor suprafața amenajată pentru irigat va atinge, la nivelul întregului județ, aproape două treimi din totalul terenului arabil.

Informînd în legătură cu modul în care a fost pregătită campania de vară în cadrul Consiliului unic agroindustrial de stat și cooperatist Vișina, președintele acestuia, Florea Voinea, a evidențiat că, prin măsurile întreprinse, s-au creat condiții pentru stringerea recoltei de rapiță și orz în patru zile, a celei de grîu în 10 zile, urmînd ca eliberarea terenurilor să se facă în cel mult 12 zile.

Au fost prezentate, de asemenea, o serie de realizări în sfera valorificării superioare a legumelor și fructelor, prin industrializare și export, expoziția organizată cu acest prilej ilustrînd o experiență de certă valoare, posibilitățile existente de extindere în viitor.

Au fost apreciate rezultatele obținute și s-a cerut să se acorde în continuare o atenție sporită calității conservelor și modului de prezentare, să fie diversificată oferta pentru export.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a deplasat într-un lan cu orz din apropiere, unde recoltarea a și început. Arătînd că densitatea plantelor este bună, ceea ce va asigura o recoltă mai mare, secretarul general al partidului a indicat să fie luate măsuri pentru îmbunătățirea calității stringerii mecanizate a recoltei, tăierea tulpinilor cît mai aproape de sol pentru a elimina pierderile.

Pe suprafețele învecinate, semănate cu floarea-soarelui, sfeclă de zahăr, porumb și grîu, au fost remarcate buna dezvoltare a plantelor, densitatea corespunzătoare, răsărirea și creșterea lor uniformă. Pentru viitor s-a indicat să se amplaseze culturile pe parcele mai mici, de care să răspundă efectiv echipele de mecanizatori și cooperatori, de la însămînțare pînă la recoltare.

Gazdele au înfățișat unele rezultate ale folosirii resurselor neconvenționale de energie, domeniu în care, în agricultura județului, se aplică un amplu program de extindere a instalațiilor de biogaz și a celor solare, precum și de trecere a autovehiculelor pe consumul de gaze naturale. Apreciind eforturile depuse în această direcție, tovarășul Nicolae Ceaușescu a indicat să se intensifice acțiunea de executare și montare a noilor instalații.

Dialogul de lucru al secretarului general al partidului a continuat în cadrul **Consiliului unic agroindustrial Vlădila,** care reunește șapte cooperative agricole de producție, trei întreprinderi agricole de stat și o asociație legumicolă și dispune de o valoroasă experiență. Pentru acest an, specialiștii estimează obținerea unei recolte superioare prevederilor planului. S-a evidențiat că, în vederea desfășurării în bune condiții a campaniei agricole de vară, au fost luate din timp măsuri de pregătire a sistemei de mașini pentru recoltat, eliberarea terenului și trecerea cît mai grabnică la însămînțarea culturilor duble.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a îndreptat spre una din solele cultivate cu orz, aflat într-o fază foarte înaintată de coacere. Pornind de la acest lucru, s-a cerut să fie luate toate măsurile pentru a organiza ireproșabil secerișul păioaselor, ca stringerea și depozitarea recoltei să se facă fără nici un fel de pierderi. Totodată, s-a indicat ca, începînd din această toamnă, semănătorile pentru cereale să fie reglate astfel încît distanța dintre rînduri să nu depășească 8—10 cm, asigurîndu-se sporirea densității și, pe această cale, creșterea producției la hectar.

Arătînd că starea culturilor este bună, ceea ce promite o recoltă bogată în acest an, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat că stringerea recoltei de păioase, a întregii producții vegetale trebuie cît mai bine organizată, luîndu-se totodată măsuri pentru depozitarea în condiții optime a tuturor produselor.

Elicopterul prezidențial a aterizat în mănoasa cîmpie a Burnasului, înundată de vegetația culturilor de cereale și plante tehnice, la **cooperativa agricolă Nanov,** județul Teleorman, pe o solă pe care se fac primele probe de recoltare a orzului.

La C.A.P. Putineiu, județul Giurgiu, lanurile sînt gata de a da în pîrg

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutat cu deosebită stimă și respect de tovarășul Teodor Roman, prim-secretar al Comitetului județean Teleorman al P.C.R.

În marginea unui bogat lan de orz, în care au intrat deja primele combine, în fața unor sugestive panouri cu grafice, au fost prezentate, de către Vasile Boncotă, directorul Direcției agricole județene, programele de desfășurare a campaniei agricole de vară. S-a subliniat faptul că, datorită pregătirii minuțioase a combinelor și a celorlalte mașini și utilaje angrenate în campanie, precum și organizării în detaliu a fluxului lucrărilor, secerișul orzului și grîului — pe o suprafață de aproape 150 de mii de hectare — va dura în Teleorman patru și, respectiv, opt zile. De asemenea, s-a prevăzut eliberarea grabnică a terenului de producția secundară și însămînțarea culturilor duble pe o suprafață de 122 mii de hectare, acordîndu-se o atenție deosebită porumbului pentru boabe, florii-soarelui, legumelor și sfeclei de zahăr.

A fost prezentat modul de organizare a secerișului în cadrul Consiliului unic agroindustrial Nanov. Secretarul general al partidului s-a interesat în legătură cu estimările privind recolta păioaselor și a constatat, la fața locului, în lanul de orz, starea culturii, stadiul de coacere. Se prevede o recoltă bună, a apreciat tovarășul Nicolae Ceaușescu, subliniind că producția putea fi mai mare dacă se acorda atenția cuvenită sporirii densității plantelor. Totodată, a indicat supravegherea permanentă a lanurilor și declanșarea neîntîrziată a secerișului, cerînd ca în fiecare unitate agricolă să fie luate măsurile necesare pentru stringerea recoltei la timp și fără nici un fel de pierderi.

În continuare, a fost prezentată o sală a Întreprinderii agricole de stat Alexandria, pe care se administrează îngrășămintele chimice lichide odată cu apa de irigat la culturile de porumb. Directorul Trustului județean I.A.S., Florin Gruia, a înfățișat starea vegetației într-un lot experimental de orez, cultivat fără amenajare clasică și udat prin aspersiune, precum și un lan de grîu din solul Fundulea. A fost apreciată starea fitosanitară a culturilor, dar și aici s-a subliniat necesitatea sporirii densității plantelor.

Următorul popas a fost făcut la cultura de porumb, semănată în rînduri duble, la 25 cm și 70 cm între benzi — cultură cu o densitate de 95 mii plante recoltabile la hectar, care beneficiază de irigare prin brazde, metodă care asigură în bune condiții apa la rădăcina plantelor. S-a vizitat apoi un cîmp experimental, pe care au fost semănați peste 100 de hibrizi de porumb. Este, practic, o autentică colecție de hibrizi, la care se urmărește îndeaproape răspunsul prin producții al plantelor, în funcție de densități și epoci de semănat diferite. În mod special a fost evidențiată soluția tehnologică de a semăna cîte două boabe la un cuib de porumb.

Secretarul general al partidului a adresat cuvinte de apreciere cooperatorilor, mecanizatorilor și lucrătorilor din fermele de stat pentru modul cum au muncit. În același timp, a recomandat continuarea experimentelor pentru obținerea unor rezultate superioare în marea producție, organizarea ireproșabilă a recoltării cerealelor păioase și realizarea întocmai a importantului program de culturi duble, subliniind și la acest capitol importanța respectării cu rigurozitate a densităților optime la fiecare cultură. Numai așa a doua recoltă va fi corespunzătoare cantitativ, va fi rentabilă pentru unitățile agricole, pentru agricultura țării, a atras atenția tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Vizita a continuat în cadrul **Consiliului unic agroindustrial de stat și cooperatist Purani.**

Gazdele l-au invitat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu la lanurile de grîu și orz ale fermei nr. 2 a cooperativei agricole de producție Silistea, unde au fost analizate probleme legate de creșterea permanentă a producției agricole, îmbunătățirea structurii soiurilor și hibrizilor plantelor cultivate. A fost prezentată o solă de 150 de hectare, cultivată cu zece soiuri de grîu și orz în cultură intensivă. De bune aprecieri s-au bucurat lanurile cu grîu din soiurile Lovrin, Ceres, Fundulea, care pot asigura producții de peste 8 000 kg la hectar. Secretarul general al partidului s-a interesat îndeaproape de modul cum au fost respectate tehnologiile de lucru și a recomandat să se pregătească exemplar recoltarea cerealelor păioase. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost informat de Petre Voinea, inginerul-șef al consiliului unic agroindustrial, că în momentul de față sînt încheiate pregătirile în vederea stringerii în zece zile a grîului și orzului de pe cele 5 625 de hectare, eliberării grabnice a tuturor terenurilor de paie și semănatului culturilor duble de porumb boabe, sfeclă de zahăr, fasole, soia și plante de nutreț, în maximum 12 zile bune de lucru. Totodată, a fost subliniat faptul că, prin mijloacele de transport asigurate, întreaga producție de grîu și orz va ajunge în hambare în mai puțin de 15 zile. În ce privește întreținerea culturilor prășitoare, care, în acest consiliu, ocupă peste 11 600 hectare cultivate cu porumb, sfeclă de zahăr, floarea-soarelui și soia, s-a arătat că primele două prașile mecanice și manuale au fost încheiate, în prezent toate forțele fiind concentrate la efectuarea celei de-a treia prașile.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, apreciind eforturile făcute de lucrătorii ogoarelor din unitățile agricole din cadrul Consiliului unic agroindustrial Purani, pentru sporirea continuă a producțiilor agricole, a cerut să se treacă la recoltarea fără nici o pierdere a orzului și grîului, la efectuarea, în continuare, a lucrărilor de întreținere a culturilor prășitoare.

În continuare a fost analizată organizarea campaniei agricole de vară în județul Giurgiu. Analiza a început pe terenurile **cooperativei agricole Putineiu,** unitate cunoscută prin rezultatele bune obținute de-a lungul anilor.

Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost adresate cele mai calde cuvinte de bun venit în numele comuniștilor, al tuturor locuitorilor județului, de primul secretar al Comitetului județean Giurgiu al P.C.R., tovarășul Ion Popescu.

Directorul Direcției agricole județene, Gheorghe Nițu, a informat că sînt luate toate măsurile ca actuala campanie agricolă să se desfășoare într-un timp cît mai scurt și fără pierderi, fiind create condiții ca grîul să fie recoltat de pe întreaga suprafață cultivată în opt zile, iar orzul — în patru zile. Eforturile vor fi îndreptate, apoi, asupra altor lucrări imediate. Astfel, se prevede ca, printr-o organizare judicioasă a muncii și o folosire rațională a mijloacelor mecanice și a atelajelor, să fie eliberate, cît mai repede, terenurile de pe care se vor stringe grîul și orzul, asigurîndu-se, în acest mod, realizarea, în numai zece zile, a însămînțării culturilor duble. O atenție deosebită va fi acordată, de asemenea, întreținerii și recoltării la timp a celorlalte culturi, precum și pregătirii exemplare a campaniei de toamnă.

Prezentînd aceste aspecte semnificative din activitatea celor ce lucrează pe ogoarele județului, specialiștii l-au invitat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu să viziteze două lanuri cu grîu ale cooperativei agricole Putineiu. Spicele sînt mari, frumoase, gata de a da în pîrgă. Președintele cooperativei, Gheorghe Breazu, a subliniat că grîul cultivat pe aceste sole este din soiurile Lovrin 32 și Fundulea 29, care promit producții între 5 000 și 6 500 kg la hectar.

Apreciind munca depusă pînă acum, secretarul general al partidului a cerut oamenilor muncii din agricultura județului să acționeze, în continuare, cu energie, pentru a asigura obținerea unor recolte bune la toate culturile.

Elicopterul prezidențial s-a oprit apoi în perimetrul **C.A.P. Chiriacu,** din cadrul Consiliului unic agroindustrial de stat și cooperatist Izvoarele.

Atît lanul de grîu cît și cel de orz se prezintă bine, anunțînd rod bogat. Dealtfel, recoltatul orzului a și început, în prezent toate forțele fiind concentrate pentru încheierea acestei lucrări în cîteva zile. S-a acordat o atenție deosebită pregătirii combinelor și a celorlalte utilaje pentru campania de vară, astfel încît munca să se desfășoare în flux continuu, recoltatul să fie urmat fără răgaz de pregătirea terenului pentru însămînțarea culturilor duble. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a intrat în lanurile de grîu și de orz, a cercetat cu atenție starea culturilor, arătînd că este necesar să se facă totul pentru stringerea la timp a recoltei și executarea în cele mai bune condiții a celorlalte lucrări din campania agricolă de vară.

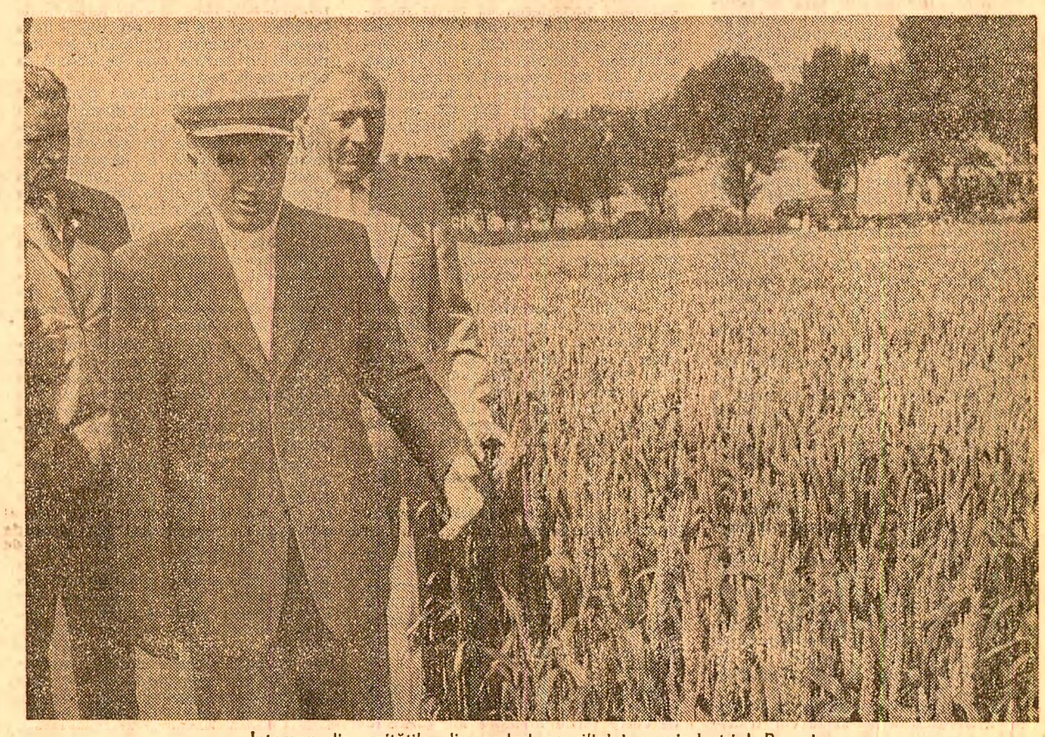
Desfășurat acum, într-o perioadă în care sînt concentrate importante lucrări agricole, noul dialog de lucru al secretarului general al partidului cu cei ce își desfășoară activitatea în acest important sector al economiei noastre naționale a prilejuit o analiză amănunțită a modului în care a fost pregătită și se desfășoară actuala campanie agricolă de vară, asigurînd mobilizarea puternică a forțelor materiale și umane pentru recoltatul grîului și orzului, pentru derularea în cele mai bune condiții a însămînțărilor culturilor duble, a tuturor lucrărilor verii agricole.

La fiecare din unitățile vizitate, tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a adresat agricultorilor, specialiștilor prezenți și le-a transmis felicitări pentru activitatea desfășurată pînă acum. Apreciind că starea culturilor este bună, secretarul general al partidului a subliniat că este necesar să se treacă imediat la stringerea orzului, să fie pregătită temeinic recoltarea grîului, să se efectueze la timp și de cea mai bună calitate lucrările de întreținere a culturilor de toamnă.

Sînt perspective bune, a apreciat tovarășul Nicolae Ceaușescu, dar trebuie depuse în continuare eforturi pentru a stringe la timp întreaga recoltă, pentru a nu se pierde nici un bob. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a urat tuturor lucrătorilor ogoarelor deplin succes în obținerea unor recolte cît mai mari, evidențiind că aceasta va asigura și posibilitatea creșterii veniturilor celor ce muncesc și o cît mai bună aprovizionare cu produse agricole a populației.

Vibrantele îndemnuri ale secretarului general al partidului au fost primite cu însuflețite aplauze de cei prezenți, cu hotărîrea fermă de a face totul pentru executarea exemplară, la timp, a lucrărilor agricole, pentru dezvoltarea permanentă a agriculturii noastre.

(Agerpres)



Într-una din unitățile din cadrul consiliului agroindustrial Purani

În consiliul agroindustrial Vlădila se examinează măsurile pentru organizarea ireproșabilă a secerișului

DOCUMENTE ADOPTATE DE CONSFĂTUIREA ECONOMICĂ LA NIVEL ÎNALT A ŢĂRILOR MEMBRE ALE C.A.E.R.

DECLARAŢIA

cu privire la direcţiile principale ale dezvoltării şi adîncirii în continuare a colaborării economice şi tehnico-ştiinţifice între ţările membre ale C.A.E.R.

Conducătorii partidelor comuniste şi muncitoreşti şi şefii guvernelor ţărilor care au luat parte la Consfătuirea economică la nivel înalt a ţărilor membre ale C.A.E.R. au examinat cele mai importante probleme ale etapei actuale şi perspectivele dezvoltării colaborării economice reciproce a ţărilor frăţeşti şi au convenit în unanimitate asupra necesităţii şi actualităţii dezvoltării şi sporirii în continuare a eficienţei acestei colaborări.

Participanţii la Consfătuire au relevat că, în anii '70, după Sesiunea a XXIII-a (specială) a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, desfăşurată la nivel înalt în 1969, datorită muncii pline de abnegaţie a popoarelor, sub conducerea partidelor comuniste şi muncitoreşti, ţările comunităţii socialiste au consolidat substanţial potenţialurile lor economice şi tehnico-ştiinţifice, au înfăptuit ample programe sociale, au asigurat creşterea stabilă a bunăstării popoarelor, dezvoltarea în continuare a ştiinţei, învăţămîntului, culturii, ocrotirii sănătăţii, asistenţei sociale. Conlucrarea partidelor şi statelor frăţeşti s-a aprofundat şi diversificat. Aceasta a contribuit la obţinerea unor succese importante în construirea socialismului şi comunismului.

Experienţa şi practica ţărilor membre ale C.A.E.R. demonstrează convingător superioritatea fundamentală proprie socialismului faţă de capitalism în ce priveşte egalitatea socială şi naţională, dezvoltarea planificată a economiei lor, coeziunea de idei a societăţii, încrederea în viitor, grija permanentă faţă de om şi dezvoltarea multilaterală a personalităţii umane. Pe această bază, se îmbogăţeşte modul socialist de viaţă, se dezvoltă sistemul politic al socialismului, se perfecţionează democraţia socialistă, care garantează în fapt omului cele mai largi drepturi şi libertăţi.

Progresul economic şi social al ţărilor membre ale C.A.E.R. contrastează puternic cu situaţia de criză din ţările capitaliste. S-a dovedit din nou incapacitatea capitalismului de a se debarasa de crizele economice profunde şi de zguduirile politico-sociale acute.

Puterea economică crescîndă a ţărilor membre ale C.A.E.R. a devenit baza materială a politicii de pace, a destinderii încordării internaţionale şi a colaborării reciproc avantajoase, promovate de ele cu celelalte state. A crescut considerabil prestigiul internaţional al socialismului, care reprezintă un factor determinant al progresului social al omenirii, a crescut influenţa sa asupra dezvoltării mondiale.

S-au confirmat pe deplin justeţea şi actualitatea cursului elaborat în colectiv spre adîncirea colaborării şi dezvoltarea integrării economice socialiste, care au devenit factor important al progresului multilateral al fiecăreia din ţările frăţeşti şi al apropierii nivelurilor lor de dezvoltare economică.

În relaţiile dintre ele s-au statornicit, se înfăptuiesc şi se vor transpune cu consecvenţă în viaţă principiile internaţionalismului socialist, respectării suveranităţii de stat, independenţei şi intereselor naţionale, neamestecului în treburile interne ale ţărilor, egalităţii depline în drepturi, avantajului reciproc şi întrajutorării tovărăşeşti, care sînt consfinţite în Statutul C.A.E.R. şi Programul complex al adîncirii şi perfecţionării în continuare a colaborării şi dezvoltării integrării economice socialiste. O contribuţie însemnată la adîncirea conlucrării multilaterale a statelor frăţeşti, la întărirea unităţii şi coeziunii lor o aduce fiecare ţară membră a C.A.E.R., îndeosebi Uniunea Sovietică.

Participanţii la Consfătuire au relevat actualitatea Programului complex al adîncirii şi perfecţionării în continuare a colaborării şi dezvoltării integrării economice socialiste, a programelor de colaborare multilaterală şi bilaterală de lungă durată, ale căror prevederi se transpun în acţiuni practice.

Dezvoltarea planificată a economiilor naţionale şi a colaborării reciproce a ţărilor membre ale C.A.E.R. a permis ca, în multe domenii, să se atenueze simţitor influenţa asupra economiilor lor a crizei economice declanşate în lumea capitalistă, să se opună cursului agresiv al cercurilor imperialiste, încercărilor S.U.A. şi unora din aliaţii lor de a promova o politică de presiune economică şi discriminare.

Cu toate acestea, participanţii la Consfătuire au relevat că există încă însemnate rezerve pentru dezvoltarea colaborării reciproce, adîncirea specializării şi cooperării în producţie, dezvoltarea comerţului reciproc în vederea utilizării mai eficiente a potenţialurilor de producţie şi tehnico-ştiinţifice ale ţărilor frăţeşti, creşterea bunăstării popoarelor lor.

Conducătorii partidelor frăţeşti şi guvernelor şi-au concentrat atenţia asupra soluţionării obiectivelor care decurg din condiţiile interne şi externe modificate în ultimii ani.

Ei au convenit să traseze sarcină organelor de planificare şi economice ale ţărilor lor ca, la elaborarea planurilor economice pe anii care au mai rămas din actualul cincinal şi la convenirea protocoalelor anuale privind schimburile de mărfuri, să caute posibilităţi pentru lărgirea pe bază reciproc-avantajoasă a comerţului cu ţările membre ale C.A.E.R. peste volumele prevăzute în acordurile de lungă durată în vigoare.

Participanţii la Consfătuire au exprimat încrederea că ţările membre ale C.A.E.R. dispun de tot ceea ce este necesar pentru a ridica colaborarea reciprocă pe o treaptă nouă. Ei sînt unanimi în aceea că cele mai importante obiective ale ţărilor membre ale C.A.E.R. în domeniul economiei şi colaborării reciproce în etapa actuală sînt :

— trecerea accelerată a economiilor pe calea intensivă, creşterea eficienţei acestora pe seama perfecţionării structurii producţiei sociale, folosirii raţionale şi economicoase a resurselor materiale şi de muncă existente, mai bunei utilizări a fondurilor fixe şi a potenţialului tehnico-ştiinţific ;

— asigurarea creşterii în continuare a producţiei sociale ca fundament al consolidării bazei tehnico-materiale a societăţii socialiste, al creşterii bunăstării popoarelor ;

— creşterea nivelului tehnic, fiabilităţii, durabilităţii şi calităţii produselor, lărgirea şi accelerarea înnoirii sortimentului acestora ;

— dezvoltarea potenţialului de export, în primul rînd în ramurile prelucrătoare ale industriei ;

— amplasarea mai raţională a forţelor de producţie ;

— accelerarea procesului de egalizare treptată a nivelurilor de dezvoltare economică a ţărilor membre ale C.A.E.R. şi, în primul rînd, a nivelurilor de dezvoltare economică a R.S.V., R. Cuba şi R.P.M. cu nivelurile ţărilor europene membre ale C.A.E.R.

Consfătuirea a hotărît să se facă un nou pas în adîncirea convenirii de către ţările membre ale C.A.E.R. a politicii economice în domeniile legate de colaborarea reciprocă, iar de către ţările interesate şi în alte domenii ale dezvoltării economice şi sociale, în măsura în care ţările respective consideră aceasta necesar. Printr-o asemenea convenire, ţările membre ale C.A.E.R. înţeleg elaborarea, pe bază colectivă, a căilor de soluţionare a unor probleme economice majore care prezintă interes reciproc şi au importanţă deosebită pentru stabilirea de către fiecare din ţările frăţeşti a direcţiilor dezvoltării economice şi colaborării pe o perspectivă îndelungată, definirea în comun a căilor interacţiunii directe în sferele ştiinţei, tehnicii, producţiei materiale şi construcţiilor capitale.

Întreaga această activitate trebuie să contribuie la mobilizarea posibilităţilor ţărilor şi la intensificarea colaborării lor reciproce în scopul dezvoltării dinamice şi armonioase a economiei fiecărei ţări şi a întregii comunităţi a ţărilor membre ale C.A.E.R., pe baza intensificării pe toate căile a producţiei şi a introducerii cuceririlor pe plan mondial ale progresului tehnico-ştiinţific, să ducă la asigurarea resurselor necesare, în special de combustibili, energie, materii prime, produse alimentare şi mărfuri industriale de larg consum, de maşini şi utilaje moderne, la participarea lor activă la diviziunea internaţională socialistă şi mondială a muncii, la accelerarea procesului egalizării nivelurilor dezvoltării lor economice.

S-a considerat util să se intensifice activitatea colectivă a partidelor comuniste şi muncitoreşti şi a guvernelor ţărilor membre ale C.A.E.R. privind dezvoltarea colaborării şi integrării economice socialiste, schimbul de experienţă în construcţia economică. S-a considerat oportun să se desfăşoare cu regularitate întîlniri la nivelul conducerii superioare de partid şi de stat pentru convenirea direcţiilor principiale ale strategiei dezvoltării economice a ţărilor membre ale C.A.E.R. pe o perspectivă îndelungată, ale adîncirii diviziunii internaţionale socialiste a muncii.

Participanţii la Consfătuire pornesc de la faptul că coordonarea planurilor economice va fi concentrată asupra soluţionării obiectivelor prioritare şi va constitui principalul instrument de convenire a politicii economice în domeniile legate de colaborarea reciprocă, iar de către ţările interesate şi în alte domenii, de formare a unor relaţii economice şi tehnico-ştiinţifice stabile între ţările membre ale C.A.E.R., precum şi baza pentru elaborarea planurilor lor naţionale în partea care se referă la colaborarea reciprocă.

În cadrul coordonării planurilor economice, organele de planificare şi de comerţ exterior, cu participarea organelor centrale de ramură şi, în cazurile necesare, a organizaţiilor economice, trebuie să convină, în primul rînd, direcţiile principale ale specializării ţărilor în cadrul diviziunii internaţionale socialiste a muncii, măsurile privind majorarea schimburilor reciproce la cele mai importante mărfuri, proporţiile principale şi structura schimburilor reciproce de mărfuri, obiectivele colaborării în producţie.

Se vor lua măsuri pentru ca activitatea de coordonare a planurilor să se încheie înainte de începerea noii perioade de plan, iar rezultatele acesteia să fie fixate în convenţii corespunzătoare şi reflectate în planurile naţionale.

Participanţii la Consfătuire consideră că o direcţie importantă a perfecţionării mecanismului economic al colaborării, creşterii eficienţei acestuia, o constituie dezvoltarea largă a cooperării în producţie şi stabilirea de legături directe între uniuni, întreprinderi şi organizaţii. În acest scop, ţările membre ale C.A.E.R. vor înfăptui măsuri în vederea acordării acestora a imputernicirilor necesare şi creării condiţiilor corespunzătoare pentru colaborare. Se vor crea, de asemenea, condiţii favorabile pentru înfiinţarea, pe bază de gestiune economică, de firme şi întreprinderi şi alte organizaţii economice internaţionale comune.

Considerînd deosebit de actuală accelerarea pe toate căile a progresului tehnico-ştiinţific, participanţii la Consfătuire au convenit să se elaboreze în comun, pe baza programelor naţionale, un Program complex al progresului tehnico-ştiinţific pe 15—20 ani, ca bază pentru elaborarea politicii tehnico-ştiinţifice convenite, iar în unele domenii a unei politici unice, în scopul soluţionării mai rapide, cu eforturi comune, a celor mai importante probleme din domeniul ştiinţei şi tehnicii şi aplicării în producţie în ţările interesate, în condiţii reciproc avantajoase, a rezultatelor obţinute.

S-a considerat necesar să se intensifice colaborarea în domeniul standardizării şi unificării, să se lărgească schimbul reciproc de informaţii privind realizările tehnico-ştiinţifice.

S-a convenit că în domeniul construcţiilor de maşini colaborarea va avea un caracter complex şi va fi îndreptată, în principal, spre asigurarea ramurilor cheie ale producţiei cu maşini şi utilaje de înaltă calitate şi la nivel tehnic mondial. Ţările prevăd fabricarea, atît de produse finite, piese şi subansamble, produse de uz general în construcţiile de maşini, precum şi asigurarea deplină cu piese de schimb a echipamentelor ce le livrează reciproc. În acest cadru, o atenţie deosebită se va acorda dezvoltării electronicii, tehnicii microprocesoarelor şi roboţilor.

Participanţii la Consfătuire consideră că prin mobilizarea propriilor resurse şi intensificarea colaborării reciproce poate fi asigurată soluţionarea pentru toate ţările membre ale C.A.E.R. a problemei materiilor prime, combustibililor şi energiei. În acest scop, ţările membre ale C.A.E.R. vor înfăptui un complex de acţiuni îndreptate, în primul rînd, spre folosirea economicoasă şi raţională a purtătorilor de energie şi materiilor prime, reducerea consumului de energie şi de materiale în producţie pe baza introducerii de procese tehnologice, de maşini şi utilaje moderne, modificării structurii producţiei şi consumului de materii prime şi purtători de energie. Totodată, ele vor adopta măsuri corespunzătoare pentru extinderea colaborării în domeniul producţiei şi al livrărilor reciproce de combustibili, energie şi materii prime.

Pentru crearea condiţiilor economice care să asigure înfăptuirea şi continuarea livrărilor din Uniunea Sovietică a unei serii de materii prime şi purtători de energie în vederea satisfacerii necesarului de import în volumele ce se stabilesc pe baza coordonării planurilor şi a înţelegerilor de lungă durată, ţările interesate membre ale C.A.E.R., în cadrul politicii economice convenite, vor dezvolta treptat şi consecvent structura lor de producţie şi de export şi vor înfăptui măsurile necesare pentru aceasta în domeniul investiţiilor, reconstrucţiei şi raţionalizării în industria lor, în scopul livrării Uniunii Sovietice de produse necesare, îndeosebi de mărfuri alimentare şi de mărfuri industriale de larg consum, unele tipuri de materiale şi elemente de construcţie, maşini şi utilaje de înaltă calitate care să corespundă nivelului tehnic mondial.

Soluţiile reciproc acceptabile în aceste probleme vor fi elaborate cu luarea în considerare a condiţiilor economice obiective din U.R.S.S. şi din celelalte ţări membre ale C.A.E.R., precum şi a structurii producţiei şi schimbului reciproc de mărfuri al acestor ţări. Aceasta va asigura compensarea reciproc avantajoasă a cheltuielilor efectuate şi va deschide posibilităţi pentru adîncirea în continuare a specializării stabile pe termen lung a producţiei în cadrul comunităţii socialiste.

S-a considerat oportun să se înfăptuiască modificarea structurii producţiei energetice şi să se extindă colaborarea în domeniul dezvoltării prioritare a energeticii nucleare, utilizării mai depline a tuturor tipurilor de purtători de energie, inclusiv a noilor surse netradiţionale de energie. Ţările membre ale C.A.E.R. elaborează în comun programe privind construirea de centrale nucleare-electrice (C.N.E.) şi centrale nucleare pentru asigurarea cu căldură (C.N.A.C.) pînă în anul 2000.

Ţările membre ale C.A.E.R. îşi vor îndrepta eforturile şi colaborarea reciprocă spre perfecţionarea structurii producţiei metalurgice, ridicarea calităţii şi lărgirea sortimentului produselor fabricate, reducerea consumului specific de metal, creşterea producţiei de oţeluri de înaltă calitate şi de alte materiale de calitate superioară necesare industriei prelucrătoare.

S-a realizat înţelegerea ca, încă în următorii ani, să sporească substanţial, pe baza colaborării reciproce, a specializării şi cooperării, producţia şi livrările de produse chimice, să se asigure utilizarea mai deplină a resurselor de materii prime ale industriei chimice.

Participanţii la Consfătuire consideră drept o sarcină prioritară dezvoltarea pe toate căile a ramurilor complexului agroindustrial şi colaborării în această sferă. Ţările membre ale C.A.E.R. îşi vor îndrepta eforturile spre creşterea producţiei de alimente, pe seama introducerii de tehnologii moderne, a dezvoltării şi perfecţionării bazei tehnico-materiale a agriculturii şi industriei alimentare, precum şi spre sporirea livrărilor reciproce de mărfuri alimentare, în scopul îmbunătăţirii aprovizionării şi structurii consumului populaţiei.

Ele vor înfăptui măsuri corespunzătoare, incluzînd participarea ţărilor interesate la investiţii şi la asigurarea de către ţările interesate pentru ţările exportatoare a altor condiţii economice de stimulare pe bază bi şi multilaterală.

În vederea asigurării mai bune a populaţiei cu mărfuri de larg consum de înaltă calitate, ţările membre ale C.A.E.R. vor înfăptui acţiuni comune privind întărirea bazei de materii prime pentru producţia acestora, vor înfăptui reînzestrarea tehnică şi modernizarea ramurilor corespunzătoare ale industriei, vor majora substanţial producţia acestor mărfuri pentru livrări reciproce, vor lărgi cooperarea în producţia mărfurilor de folosinţă îndelungată, vor majora schimbul de bunuri de consum de calitate superioară.

Ţările membre ale C.A.E.R. vor înfăptui măsuri convenite privind dezvoltarea complexă a legăturilor reciproce de transport, care să prevadă şi o coordonare mai strînsă a planurilor de dezvoltare a transporturilor, convenirea investiţiilor care prezintă interes reciproc pentru dezvoltarea infrastructurii transporturilor din ţări, creşterea capacităţii de tranzit a staţiilor de cale ferată de frontieră, perfecţionarea sistemului de planificare şi a condiţiilor de transport al mărfurilor de comerţ exterior cu toate genurile de transport, acordînd o atenţie deosebită necesităţii îmbunătăţirii condiţiilor de transport maritim spre Republica Cuba şi Republica Socialistă Vietnam.

Pe baza lărgirii, adîncirii colaborării şi integrării economice, va spori şi în viitor schimbul reciproc de mărfuri.

Ţările membre ale C.A.E.R. consideră drept o îndatorire internaţională a lor ca, pe baza echitabilă existentă, să continue să acorde ajutor Republicii Cuba, Republicii Populare Mongole şi Republicii Socialiste Vietnam în accelerarea dezvoltării şi creşterii eficienţei economiilor lor naţionale, ţinîndu-se seama de obiectivele industrializării socialiste stabilite de aceste ţări, să sprijine participarea lor largă la diviziunea internaţională socialistă a muncii.

Ţările membre ale C.A.E.R. consideră necesar ca, în actualele condiţii, mecanismul colaborării în cadrul C.A.E.R. să devină mai eficace, să răspundă sarcinilor perfecţionării diviziunii internaţionale socialiste a muncii şi creşterii eficienţei acesteia, soluţionării la timp a problemelor de actualitate şi întăririi cointeresării ţărilor membre ale C.A.E.R. în dezvoltarea cu prioritate a colaborării reciproce. Îşi păstrează actualitatea obiectivul privind îmbinarea organică a colaborării în domeniul activităţii de planificare cu folosirea activă a relaţiilor marfă-bani.

Se vor perfecţiona în continuare sistemul în vigoare de formare a preţurilor în comerţul reciproc şi instrumentele valutar-financiare ale colaborării, se va întări valuta colectivă — rubla transferabilă.

La dezvoltarea şi perfecţionarea mecanismului colaborării trebuie să contribuie, de asemenea, propunerile ce se elaborează în cadrul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc privind apropierea structurilor mecanismelor economice ale ţărilor membre ale C.A.E.R., în acele domenii care au importanţă deosebită pentru dezvoltarea relaţiilor economice reciproce.

Conducătorii partidelor comuniste şi muncitoreşti şi şefii guvernelor ţărilor membre ale C.A.E.R. consideră necesar ca şi în viitor să dezvolte consecvent colaborarea economică cu celelalte ţări socialiste care nu sînt membre ale Consiliului, pornind de la rolul important pe care această colaborare îl are pentru dezvoltarea economică a fiecărei ţări şi întărirea poziţiilor socialismului în lume.

Ţările membre ale C.A.E.R. vor promova şi în viitor linia principială de dezvoltare a relaţiilor economico-comerciale şi tehnico-ştiinţifice cu toate ţările lumii, pe baza avantajului reciproc, egalităţii în drepturi, neamestecului în treburile interne şi respectării angajamentelor internaţionale asumate.

Ele vor lărgi şi în viitor colaborarea cu ţările în curs de dezvoltare, pornind de la poziţia că aceasta va contribui la avîntul economiilor naţionale şi întărirea independenţei economice a acestor ţări, la dezvoltarea de relaţii economice reciproc avantajoase cu acestea.

Ele sînt gata să dezvolte şi în continuare relaţii economico-comerciale şi tehnico-ştiinţifice reciproc avantajoase cu ţările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii.

S-a exprimat convingerea că dezvoltarea acestor relaţii va contribui la întărirea înţelegerii reciproce între popoare şi la destinderea încordării internaţionale.

Participanţii la Consfătuire consideră necesar să crească rolul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc în organizarea colaborării ţărilor membre ale C.A.E.R. şi să se perfecţioneze activitatea organelor sale, precum şi activitatea organizaţiilor economice internaţionale, create de aceste ţări.

Participanţii la Consfătuire exprimă convingerea fermă că realizarea consecventă a hotărîrilor adoptate va da un nou şi important impuls dezvoltării în continuare a economiilor lor şi colaborării reciproce, creşterii prestigiului şi forţei de atracţie a socialismului în lume, întăririi şi mai strînse, pe multiple planuri, a unităţii ţărilor membre ale C.A.E.R., legate prin comunitatea intereselor fundamentale de clasă şi ideologia marxist-leninistă.

Pentru Republica Populară Bulgaria
TODOR JIVKOV
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria

Pentru Republica Socialistă Cehoslovacă
GUSTAV HUSAK
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, Preşedintele Republicii Socialiste Cehoslovace

Pentru Republica Cuba
CARLOS RAFAEL RODRIGUEZ
Membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba, Vicepreşedinte al Consiliului de Stat şi al Consiliului de Miniştri ale Republicii Cuba

Pentru Republica Democrată Germană
ERICH HONECKER
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, Preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Democrate Germane

Pentru Republica Populară Mongolă
YUMJAAGHIIN ŢEDENBAL
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluţionar Mongol, Preşedintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole

Pentru Republica Populară Polonă
WOJCIECH JARUZELSKI
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Polone

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUŞESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român, Preşedintele Republicii Socialiste România

Pentru Republica Populară Ungară
JANOS KADAR
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

Pentru Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste
KONSTANTIN USTINOVICI CERNENKO
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Preşedintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Pentru Republica Socialistă Vietnam
LE DUAN
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Vietnam

DECLARAŢIA

ţărilor membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc „Menţinerea păcii şi colaborarea economică internaţională"

Reprezentanţii la cel mai înalt nivel ai Republicii Populare Bulgaria, Republicii Socialiste Cehoslovace, Republicii Cuba, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Mongole, Republicii Populare Polone, Republicii Socialiste România, Republicii Populare Ungare, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste şi Republicii Socialiste Vietnam, întruniţi la Moscova la Consfătuirea economică a ţărilor membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, consideră de datoria lor să supună atenţiei popoarelor lumii şi guvernelor necesitatea înfăptuirii de măsuri urgente pentru asigurarea dezvoltării normale a relaţiilor politice şi economice internaţionale, în scopul consolidării păcii pe planetă şi progresului omenirii.

În Declaraţia politică a statelor participante la Tratatul de la Varşovia, adoptată la Praga la 5 ianuarie 1983, şi în Declaraţia comună de la Moscova, din 28 iunie 1983, a conducătorilor de partid şi de stat ai Republicii Populare Bulgaria, Republicii Socialiste Cehoslovace, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Polone, Republicii Socialiste România, Republicii Populare Ungare şi Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, este expus un program constructiv şi realist de soluţionare a celor mai actuale probleme mondiale. În concordanţă cu aceste documente, participanţii la Consfătuirea economică la nivel înalt a ţărilor membre ale C.A.E.R. reafirmă hotărîrea lor de a acţiona pentru asigurarea păcii şi însănătoşirea relaţiilor internaţionale în sfera economică.

Conducătorii partidelor comuniste şi muncitoreşti şi şefii statelor şi guvernelor ţărilor membre ale C.A.E.R. pornesc de la realitatea că situaţia politică şi economică în lume afectează, mai mult ca oricînd, interesele tuturor ţărilor şi popoarelor şi îşi manifestă profunda preocupare în legătură cu faptul că amenintarea la adresa păcii s-a intensificat. A crescut în mod simţitor încordarea internaţională ca urmare a politicii de confruntare promovate de cercurile agresive ale imperialismului, în primul rînd ale celui american, a încercărilor acestora de a obţine superioritatea militară, de a promova o politică de forţă, de amestec în treburile interne, de stîrbire a independenţei şi suveranităţii naţionale a statelor, de consolidare şi reimpărţire a sferelor de influenţă. Se întreţesc vechile focare de încordare, se provoacă noi conflicte şi situaţii de criză în diferite zone de pe glob.

Intensificarea de către acestea a cursei înarmărilor constituie una din cauzele principale ale accentuării instabilităţii economice şi politice din lume, agravează pericolul unui război nuclear, ameninţă însăşi existenta omenirii, reprezintă o povară tot mai grea pentru popoarele lumii, sustrăgînd uriaşe resurse materiale şi financiare, încetinind progresul economic şi social.

Starea de încordare a devenit şi mai gravă ca urmare a începerii amplasării rachetelor nucleare americane cu rază medie de acţiune în unele ţări ale N.A.T.O., care a deschis o nouă fază deosebit de periculoasă a cursei înarmărilor nucleare pe continentul european. Aceasta a determinat Uniunea Sovietică să adopte o serie de măsuri de răspuns. Negocierile privind armele nucleare în Europa şi cele privind armele strategice au fost întrerupte.

Cercurile conducătoare din S.U.A. încearcă să folosească în interesul lor politic şi legăturile economice internaţionale. Încălcînd normele unanim acceptate ale relaţiilor interstatale, ele denunţă înţelegerile realizate, instituie blocade comerciale, de credit şi tehnologice, recurg la tot felul de metode de presiune, embargo şi sancţiuni, chiar în comerţul cu produse alimentare, faţă de acele ţări care resping presiunile şi dictatul lor. Ele fac încercări de a impune o asemenea linie şi aliaţilor lor, precum şi altor state.

Astfel de acţiuni sînt îndreptate nu numai împotriva statelor socialiste. Sub diverse pretexte, îndeosebi la adăpostul anticomunismului, se urmăreşte soluţionarea problemelor interne pe seama altora, slăbirea concurenţilor, înlăturarea lor de pe pieţele mondiale, instaurarea controlului asupra unor întregi zone ale lumii, subminarea poziţiilor ţărilor şi chiar a diverse firme care întreţin legături de afaceri cu ţările socialiste. Aceasta provoacă daune relaţiilor economice internaţionale în ansamblu.

Mizarea pe forţă, pe escaladarea cursei înarmărilor, subordonarea relaţiilor economice politicii agresive împiedică soluţionarea problemelor fundamentale ale dezvoltării economice mondiale, îngreunează ieşirea din criza economică din lumea capitalistă, care este agravată de criza energetică, a materiilor prime, alimentară şi valutară. Se accentuează dezorganizarea şi îngrădirile în comerţul internaţional, instabilitatea pieţelor mondiale de mărfuri, creşte valul protecţionismului, se dereglează relaţiile valutar-financiare internaţionale, îndeosebi ca urmare a impunerii de dobînzi majorate în mod artificial.

Toate acestea agravează dificultăţile economice şi contribuie la înrăutăţirea în continuare a condiţiilor de viaţă ale maselor muncitoare din ţările capitaliste. Continuă creşterea nestăvilită a preţurilor, şomajul a atins proporţii fără precedent, se accentuează nesiguranţa oamenilor pentru ziua de mîine. Ofensiva împotriva destinderii a generat şi o ofensivă contra drepturilor şi situaţiei clasei muncitoare, ţărănimii, celor mai largi categorii sociale.

Într-o situaţie deosebit de grea se află covîrşitoarea majoritate a ţărilor în curs de dezvoltare. Folosind toate mijloacele de presiune politică şi economică, statele imperialiste aruncă pe umerii popoarelor din aceste ţări povara crizei economice, continuă să intensifice exploatarea lor neocolonială, caută să obţină crearea de condiţii pentru penetraţia în economia lor a capitalului străin, în primul rînd a corporaţiilor transnaţionale. Dezvoltarea economică a ţărilor eliberate se agravează simţitor şi, în multe cazuri, este complet paralizată, sub influenţa unor factori ca : deteriorarea raportului de schimb pe pieţele mondiale, îndeosebi ca urmare a scăderii considerabile a preţurilor reale la materiile prime, imensa datorie externă, înăsprirea condiţiilor de acordare a creditelor şi reducerea fondurilor alocate ţărilor în curs de dezvoltare de către statele capitaliste dezvoltate. Drept urmare, se adînceşte decalajul dintre nivelul lor de dezvoltare economică şi cel al ţărilor capitaliste dezvoltate, se accentuează sărăcia şi foametea a sute de milioane de oameni.

În situaţia creată se îngustează şi posibilităţile de soluţionare a unor probleme globale majore ale omenirii, cum sînt asigurarea hranei pentru populaţia crescîndă a planetei, folosirea raţională a resurselor de combustibili şi materii prime, punerea în valoare a noilor surse de energie, a Cosmosului şi oceanului planetar, protecţia mediului înconjurător.

Cursului periculos de agravare a încordării internaţionale i se opun ţările socialiste, mişcarea comunistă şi muncitorească, alte forţe revoluţionare şi democratice, puternica mişcare antirăzboinică în continuă creştere, care exprimă hotărîrea lor de a pune capăt politicii agresive, de a elimina pericolul unui război nuclear, de a apăra independenţa şi suveranitatea popoarelor, de a colabora în condiţii de pace şi pe bază de egalitate. Blocarea colaborării reciproc avantajoase şi a restructurării, pe baze echitabile şi democratice, a relaţiilor economice internaţionale provoacă, de asemenea, împotrivirea crescîndă a opiniei publice progresiste din întreaga lume, a mişcării ţărilor nealiniate, a altor state, a oamenilor politici lucizi şi reprezentanţilor unor cercuri de afaceri din statele capitaliste, inclusiv din S.U.A. O expresie a acestei tendinţe o constituie faptul că, în pofida presiunilor, numeroase ţări capitaliste continuă să dezvolte raporturi economice cu statele socialiste.

În ceea ce le priveşte, ţările membre ale C.A.E.R. condamnă şi resping cu hotărîre cursul de subminare a bazelor păşnice ale relaţiilor interstatale, se pronunţă împotriva tuturor formelor de exploatare, a oricăror încercări de amestec în treburile interne ale altor ţări, de folosire a relaţiilor economice ca instrument de presiune politică. În care văd o încălcare flagrantă a normelor de drept internaţional universal recunoscute, a principiilor Cartei O.N.U. şi ale Actului final al Conferinţei pentru securitate şi cooperare în Europa.

Din experienţa istorică rezultă că un asemenea curs faţă de ţările comunităţii socialiste este lipsit de orice perspectivă. Sprijinindu-se pe potenţialul lor economic şi tehnico-ştiinţific crescînd, pe avantajele conducerii planificate a economiei socialiste, întărind unitatea şi conlucrarea lor, ele dispun de tot ceea ce este necesar pentru a se împotrivi oricăror presiuni şi măsuri discriminatorii, oricăror încercări de a împiedica dezvoltarea lor şi participarea la colaborarea economică internaţională.

Socialismul este capabil să soluţioneze cu succes cele mai complexe probleme pe plan naţional şi internaţional. Prin munca plină de abnegaţie depusă de popoarele lor şi într-o conlucrare strînsă, ţările socialiste au obţinut, în pofida greutăţilor, realizări remarcabile în economie, cultură, învăţămînt şi ocrotirea sănătăţii, în afirmarea egalităţii în drepturi şi prieteniei între naţiuni, în crearea de condiţii favorabile pentru înflorirea personalităţii umane. Aceste succese constituie o dovadă a vitalităţii orînduirii socialiste, a superiorităţii sale asupra capitalismului.

Exemplul ţărilor membre ale C.A.E.R., realizările lor în construcţia socialistă şi comunistă, consolidarea relaţiilor de prietenie şi colaborare dintre ele exercită o importantă influenţă pozitivă asupra evoluţiei situaţiei mondiale. Înfăptuind

(Continuare în pag. a V-a)

DECLARAȚIA

or membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc ținerea păcii și colaborarea economică internațională"

n pag. a IV-a)

practică principiile în- tip nou în colaborarea în cadrul legăturilor cu țările socialiste aduc o fectivă la restructurarea omice internaționale pe le și democratice.

i la Consfătuire au ezvoltarea și perfecțio- ntinuare a colaborării, cializării și cooperării membre ale C.A.E.R. vor soluționarea prin efor- a problemelor actuale arii lor economice, inclu- urarea necesarului de ener- erii prime și produse agro- tare, la accelerarea elaborării roducerii tehnicii și tehnologii- avansate, la folosirea mai ratio- lă a resurselor materiale și uma- e, a potențialului de producție și tehnico-științific. Aceasta va contribui la progresul economic și social al fiecărei țări, la ridicarea nivelului material și spiritual al popoarelor lor, la întărirea potențialului, unității și coeziunii statelor socialiste.

Totodată, țărilor membre ale C.A.E.R. nu le este ctiuși de puțin indiferent cum evoluează situația politică și economică în lume. Ele sînt profund interesate în însănătoșirea acesteia. Și nu numai din cauză că aceasta influențează asupra îndeplinirii planurilor lor economice, dezvoltării normale a relațiilor lor economice și tehnico-științifice cu alte state.

Socialismul, care s-a afirmat ca cel mai progresist sistem mondial, acționează prin însăși natura lui în spiritul unei mari responsabilități pentru viitorul omenirii, deoarece țelul său suprem îl constituie grija pentru om, pentru binele lui.

Conducătorii partidelor comuniste și muncitorești și șefii statelor și guvernelor țărilor membre ale C.A.E.R. consideră că este necesar să se acționeze nu în direcția confruntării dintre state cu sisteme sociale diferite, a ridicării de noi și noi obstacole în raporturile dintre ele, ci în direcția căutării de căi constructive pentru dezvoltarea unor relații economice și politice internaționale pașnice și stabile, ținîndu-se seama de realitățile existente în lume și de interesele tuturor țărilor. Ei sînt ferm convinși că nici un fel de probleme mondiale, inclusiv disputa istorică dintre socialism și capitalism, nu pot fi soluționate pe calea războiului. Țările membre ale C.A.E.R. au fost, de asemenea, întotdeauna adversare consecvente ale închistării economice, au acționat și acționează stăruitor pentru o largă colaborare reciproc avantajoasă cu alte state, pentru normalizarea relațiilor economice internaționale, pentru înlăturarea barierelor de orice natură din calea dezvoltării acestora.

Experiența deceniului trecut a demonstrat în mod convingător necesitatea și rodnicia destinderii pentru toate popoarele lumii. Aceasta a contribuit la îmbunătățirea relațiilor internaționale, la dezvoltarea de raporturi economice reciproc avantajoase între țări. În condițiile diminuării pericolului de război a devenit posibilă creșterea ajutorului economic destinat țărilor eliberate. Statele în curs de dezvoltare și țările socialiste au desfășurat și continuă lupta pentru restructurarea relațiilor economice internaționale pe baze echitabile și democratice.

Participanții la Consfătuire consideră important să consolideze și să amplifice tot ceea ce s-a realizat pozitiv în relațiile internaționale în perioada anilor '70, să asigure consolidarea încrederii reciproce și dezvoltarea colaborării egale în drepturi între state, fără deosebire de sistemul lor social. Pentru aceasta sînt necesare eforturi constructive din partea tuturor statelor, atît în sfera politică, cît și în cea economică.

În prezent nu există sarcină mai urgentă decît menținerea păcii pe pămînt, preîntîmpinarea unei catastrofe nucleare. O importanță primordială au încetarea cursei înarmărilor, trecerea la reducerea armamentelor, menținerea echilibrului militar strategic la niveluri din ce în ce mai scăzute. Aceasta reprezintă o condiție fundamentală a însănătoșirii situației economice mondiale.

Participanții la Consfătuire sînt încredințați că, în condițiile respectării stricte a principiului egalității și securității egale, cursa înarmărilor nucleare poate fi oprită și statele pot trece la înfăptuirea unor măsuri reale de dezarmare nucleară. Pentru aceasta sînt necesare voință politică, un dialog cinstit, egal și constructiv, care să țină seama de interesele securității tuturor țărilor. Pe o asemenea bază se va putea ajunge la eliberarea completă a Europei de armamentele nucleare atît cu rază medie de acțiune, cît și tactice.

În condițiile actuale, cerința arzătoare pentru pace și securitate în Europa o constituie oprirea acumulării de noi mijloace nucleare pe continent. În legătură cu aceasta, statele reprezentate la Consfătuire se pronunță cu insistență pentru oprirea amplasării rachetelor nucleare americane cu rază medie de acțiune în Europa occidentală și declară că, dacă vor fi luate aceste măsuri care să ducă la retragerea rachetelor deja amplasate, simultan se va acționa pentru anularea măsurilor de răspuns. Aceasta va crea baza pentru reluarea negocierilor în vederea realizării de acorduri corespunzătoare pentru eliberarea Europei de armele nucleare, atît cu rază medie de acțiune, cît și tactice.

O importanță deosebit de actuală o au, de asemenea, propunerile statelor socialiste de a se conveni neîntîrziat interzicerea totală și generală a experiențelor cu arma nucleară; interzicerea militarizării spațiului cosmic, a folosirii forței în Cosmos și din Cosmos în direcția Pămîntului; interzicerea și lichidarea armei chimice la scară mondială și, ca un pas spre aceasta, lichidarea ei pe continentul european.

Statele reprezentate la Consfătuire atrag atenția în legătură cu propunerea extrem de importantă de încheiere a unui Tratat privind nefolosirea reciprocă a forței militare și menținerea de relații pașnice între statele participante la Tratatul de la Varșovia și statele membre ale N.A.T.O. Ele se pronunță cu hotărîre pentru ca acele state nucleare care nu și-au asumat încă angajamentul să renunțe la folosirea primele a armei nucleare să facă acest lucru.

În legătură cu sarcina soluționării problemelor economice mondiale, în prezent capătă o deosebită importanță asigurarea începerii cît mai rapide a tratativelor directe între țările Tratatului de la Varșovia și țările N.A.T.O. privind reducerea cheltuielilor militare pe baza propunerii detaliate și concrete în această direcție, avansată recent de țările socialiste aliate în apelul lor adresat statelor membre ale Alianței Atlanticului de Nord. Înțelegerea privind reducerea cheltuielilor militare trebuie, bineînțeles, să cuprindă toate statele cu un potențial militar important. Fondurile eliberate ca urmare a reducerii cheltuielilor militare ar urma să fie folosite în scopul dezvoltării economice și sociale, inclusiv pentru sprijinirea țărilor în curs de dezvoltare.

Acestea și alte propuneri ale statelor comunității socialiste privind problemele destinderii și dezarmării sînt bine cunoscute. Țările membre ale C.A.E.R. sînt gata să participe activ la transpunerea lor în practică, ca și la realizarea inițiativelor constructive avansate de alte state.

O mare însemnătate pentru slăbirea pericolului de război, diminuarea confruntării militare ar putea-o avea încheierea cu succes a Conferinței de la Stockholm pentru măsuri de încredere și securitate și pentru dezarmare în Europa.

Viața impune colaborarea egală în drepturi și reciproc avantajoasă a tuturor țărilor în sfera relațiilor economice internaționale, fără de care nu poate fi creată o bază materială durabilă pentru întărirea și adîncirea destinderii.

Atașați principiilor coexistenței pașnice, conducătorii partidelor comuniste și muncitorești și șefii statelor și guvernelor țărilor membre ale C.A.E.R. adresează tuturor popoarelor, șefilor de state și guverne chemarea de a întreprinde acțiuni energice pentru dezvoltarea colaborării economice internaționale.

Propunerile în acest domeniu, prezentate de țările socialiste în cadrul C.A.E.R., la O.N.U. și în alte foruri internaționale își păstrează actualitatea. În acest sens, participanții la Consfătuire cheamă la realizarea unui program de acțiuni privind însănătoșirea relațiilor economice internaționale, asigurarea securității economice, restabilirea încrederii în acest domeniu de cea mai mare importanță al raporturilor interstatale.

Înainte de toate, este necesar să fie transpuse în viață toate recomandările și înțelegerile menite să dezvolte colaborarea economică fructuoasă, reciproc avantajoasă, elaborate prin eforturi colective ale statelor și care și-au găsit reflectarea în Actul final al Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, în Documentul final adoptat la reuniunea de la Madrid a statelor participante la această conferință, precum și în Carta drepturilor și îndatoririlor economice ale statelor, în Declarația și Programul de acțiuni privind instaurarea noii ordini economice internaționale și în alte rezoluții ale O.N.U.

Din practica relațiilor internaționale trebuie înlăturate orice metode de agresiune economică, cum sînt folosirea sau amenințarea cu folosirea embargoului, boicotului, blocadei comerciale, de credit și tehnologice.

În relațiile economice dintre toate statele trebuie aplicate neabătut principiile respectării independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, nefolosirii forței sau amenințării cu forța, deplinei egalități în drepturi, respectării intereselor naționale și a dreptului fiecărui popor de a dispune de soarta sa, avantajului reciproc și nediscriminării, a clauzei națiunii celei mai favorizate.

Țările membre ale C.A.E.R. sînt adepte consecvente ale unor hotăriri și acțiuni eficiente, care să asigure înlăturarea oricărei exploatări în relațiile economice internaționale, desfășurarea neîngrădită a colaborării tehnico-științifice internaționale, înlăturarea discriminării, a obstacolelor artificiale și a schimburilor inegale în relațiile comerciale, statornicirea unei corelații juste și fundamentate sub raport economic între prețurile materiilor prime, produselor alimentare și industriale și intensificarea, în acest scop, a controlului asupra activității monopolurilor transnaționale. Ele se pronunță pentru reglementarea relațiilor valutar-financiare, împotriva politicii dobînzilor înalte, pentru normalizarea condițiilor de acordare și restituire a creditelor, astfel încît aceste condiții, îndeosebi cele referitoare la datoriile țărilor în curs de dezvoltare, să nu fie folosite ca mijloace de presiune politică și de amestec în treburile interne.

Participanții la Consfătuire reiterează hotărîrea fermă a țărilor lor de a dezvolta relații economice și tehnico-științifice rodnice cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare și cu statele capitaliste dezvoltate care manifestă disponibilitate în acest sens. Ei consideră indicat să extindă aceste legături, în primul rînd pe bază de programe și acorduri de lungă durată, să folosească diferite forme de colaborare reciproc avantajoasă, incluzînd îndeosebi asistență în înzestrarea tehnică și construirea de obiective, cooperarea industrială, elaborarea în comun a problemelor tehnico-științifice etc.

Țările membre ale C.A.E.R. se pronunță pentru utilizarea mai activă a posibilităților potențiale de dezvoltare a colaborării cu statele capitaliste, precum și cu întreprinderi și firme din aceste țări. O mare importanță în acest sens are extinderea relațiilor economice și tehnico-științifice între statele europene, în spiritul Actului final adoptat la Helsinki și al înțelegerilor realizate la reuniunea de la Madrid. Colaborarea reciproc avantajoasă între ele ar putea contribui la lărgirea comerțului, la asigurarea cu energie și materii prime, la accelerarea progresului tehnic, dezvoltarea transporturilor internaționale, la ocrotirea mediului înconjurător și la creșterea gradului de ocupare a forței de muncă în țările cu un înalt nivel al șomajului.

Țările membre ale C.A.E.R. se pronunță pentru stabilirea unor relații reciproc avantajoase între Consiliul de Ajutor Economic Reciproc și organizațiile economice ale statelor capitaliste dezvoltate și ale țărilor în curs de dezvoltare. Legat de aceasta, ele reafirmă că sînt gata să încheie un acord corespunzător între C.A.E.R. și C.E.E., avîndu-se în vedere favorizarea dezvoltării relațiilor economice și comerciale existente între țările membre ale acestor organizații.

Conducătorii partidelor comuniste și muncitorești și șefii statelor și guvernelor țărilor membre ale C.A.E.R. consideră imperios necesar să se intensifice activitatea pentru restructurarea relațiilor economice internaționale pe baze echitabile și democratice și instaurarea unei noi ordini economice internaționale.

Relevînd cu satisfacție importanța crescîndă a mișcării țărilor nealiniate ca factor puternic al luptei împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului — forțelor războiului și agresiunii — eforturile întreprinse în această direcție după cea de-a VI-a Conferință a țărilor nealiniate la nivel înalt, de la Havana, participanții la Consfătuire își exprimă solidaritatea cu hotărîrile și mesajul celei de-a VII-a Conferințe de la New Delhi a șefilor de stat și guvern ai țărilor nealiniate, îndreptate spre rezolvarea problemelor vitale ale timpului nostru: întărirea păcii în întreaga lume, asigurarea coexistenței pașnice, dezarmării, independenței naționale, dezvoltării economice și sociale a fiecărei țări.

Țările membre ale C.A.E.R. susțin revendicările progresiste ale statelor în curs de dezvoltare în lupta pentru decolonizare economică, asigurarea deplinei suveranități asupra resurselor naturale și a altor resurse, activității economice, pentru participarea lor largă și egală în drepturi la soluționarea problemelor economice internaționale, oprirea scurgerii de capital și racolării de cadre calificate, aplicarea necondiționată a sistemului generalizat de preferințe, avînd în vedere necesitatea de a acționa împotriva înrăutățirii situației economice a țărilor în curs de dezvoltare, de a contribui la progresul acestora.

Lichidarea subdezvoltării, reducerea treptată a decalajului între nivelurile de dezvoltare economică, asigurarea condițiilor pentru dezvoltarea armonioasă a relațiilor internaționale în domeniile economiei, științei și tehnicii constituie unul din factorii fundamentali ai stabilității economice și însănătoșirii climatului politic internațional.

Relațiile economice internaționale trebuie să fie astfel restructurate încît toate țările din lume să poată dezvolta multilateral potențialul lor economic, să avanseze pe calea dezvoltării în condiții de pace, echitate și colaborare reciprocă.

Țările membre ale C.A.E.R. vor acorda și în viitor, în măsura posibilităților lor, sprijin economic și tehnic statelor care și-au cucerit libertatea și independența, în eforturile lor pentru dezvoltarea economiei naționale.

Avînd în vedere că răspunderea pentru înapoierea seculară a țărilor în curs de dezvoltare revine fostelor metropole, fiind legată de politica promovată în prezent de statele imperialiste precum și de activitatea corporațiilor transnaționale, țările membre ale C.A.E.R. consideră pe deplin justificate revendicările țărilor din Asia, Africa și America Latină ca vinovații pentru greutățile pe care acestea le întîmpină să extindă considerabil transferul de resurse drept compensație pentru daunele pricinuite de jaful colonial și de exploatarea neocolonialistă, să reducă povara datoriilor statelor în curs de dezvoltare, să înlesnească accesul acestora, în condiții avantajoase, la sursele internaționale de credit.

Participanții la Consfătuire reafirmă necesitatea creșterii rolului Organizației Națiunilor Unite și organismelor sale specializate, ca important forum pentru unirea eforturilor statelor în scopul consolidării păcii și securității internaționale, sprijinirii soluționării problemelor mondiale stringente. În acest scop, țările membre ale C.A.E.R. vor participa și în viitor, în mod activ, la activitatea acestora. Ele se pronunță pentru începerea cît mai grabnică, în cadrul O.N.U., a negocierilor globale privind cele mai importante probleme economice internaționale, conform rezoluțiilor acestei organizații, cu participarea tuturor statelor și luîndu-se în considerare interesele lor legitime.

Țările membre ale C.A.E.R. vor colabora la înfăptuirea propunerilor din prezenta Declarație cu toți cei interesați în consolidarea păcii și securității internaționale, în însănătoșirea relațiilor economice dintre state. Ele așteaptă ca celelalte state să manifeste aceeași bunăvoință, înțelegere și năzuință pentru acțiuni comune și, în acest spirit, sînt gata să examineze orice alte propuneri constructive.

Participanții la Consfătuire sînt convinși că în prezent este mai necesar ca oricînd ca toate parlamentele și guvernele, cercurile largi ale opiniei publice mondiale, toți oamenii realiști să-și unească eforturile în scopul menținerii și consolidării păcii, curmării cursei înarmărilor, al dezarmării, în primul rînd nucleare, al normalizării relațiilor economice internaționale în interesul tuturor țărilor și popoarelor.

Pentru Republica Populară Bulgaria
TODOR JIVKOV
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria

Pentru Republica Socialistă Cehoslovacă
GUSTAV HUSAK
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, Președintele Republicii Socialiste Cehoslovace

Pentru Republica Cuba
CARLOS RAFAEL RODRIGUEZ
Membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba, Vicepreședinte al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri ale Republicii Cuba

Pentru Republica Democrată Germană
ERICH HONECKER
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Democrate Germane

Pentru Republica Populară Mongolă
YUMJAAGHIIN ȚEDENBAL
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, Președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole

Pentru Republica Populară Polonă
WOJCIECH JARUZELSKI
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

Pentru Republica Socialistă România
NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Pentru Republica Populară Ungară
JANOS KADAR
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

Pentru Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste
KONSTANTIN USTINOVICI CERNENKO
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Pentru Republica Socialistă Vietnam
LE DUAN
Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Vietnam

Cronica zilei

Tovarășul Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, a primit, vineri, pe dr. Nader Naboulsi, adjunct al ministrului petrolului din Republica Arabă Siriană.

Au fost discutate aspecte privind posibilitățile existente pentru intensificarea colaborării și cooperării economice româno-siriene, pentru creșterea schimburilor reciproce de mărfuri.

La întrevedere a participat Alexandru Roșu, ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale.

A fost prezent Hayssam Barakat, ambasadorul Siriei la București.

★

Tovarășul Ion M. Nicolae, viceprim-ministru al guvernului, a primit, vineri, pe Basil Kabwe, ministrul minelor din Republica Zambia.

În spiritul hotărîrilor și înțelegerilor româno-zambiene la nivel înalt, în timpul întrevederii au fost abordate probleme privind dezvoltarea și adîncirea în continuare a colaborării și cooperării economice și tehnice dintre România și Zambia în industria minieră, în alte domenii de interes comun.

Ion Lăzărescu, ministrul minelor, și Basil Kabwe, ministrul minelor din Republica Zambia, au analizat modul în care se desfășoară acțiunile de colaborare și cooperare științifică, tehnică și industrială dintre România și Zambia în domeniul industriei miniere, precum și posibilitățile intensificării acestora în viitor, pe baza avantajului reciproc.

Cei doi miniștri au semnat un document care consemnează rezultatele convorbirilor.

Ministrul zambian a avut, totodată, întrevederi cu Vasile Pungan, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, și Ioan Folea, ministrul geologiei. De asemenea, oaspetele a vizitat obiective economice din țară și din Capitală.

★

Vineri s-au încheiat, la București, lucrările sesiunii a XIV-a a Comisiei mixte româno-finlandeze de comerț și cooperare economică, industrială și tehnică. Protocolul sesiunii semnat cu acest prilej prevede măsuri de lărgire și diversificare în continuare a cooperării și schimburilor economice bilaterale.

La semnare a fost prezent Ion Stanciu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale.

A fost de față Jussi Montonen, ambasadorul Finlandei la București.

★

S-au încheiat lucrările Conferinței internaționale de teoria operatorilor, manifestare de înaltă ținută științifică, aflată la cea de-a 9-a ediție, organizată, ca și precedentele ediții, de Centrul de matematică al Institutului Național pentru Creație Științifică și Tehnică — INCREST, condus de dr. Zoia Ceaușescu.

Conferința a reunit cercetători, cadre didactice universitare, specialiști din țara noastră, precum și din Anglia, Bulgaria, Cehoslovacia, R. P. Chineză, Franța, R. D. Germană, R. F. Germania, Iran, Italia, Iugoslavia, Olanda, Polonia, Suedia, S.U.A., Ungaria, U.R.S.S. și Venezuela.

Programul conferinței, desfășurat în ședințe plenare și seminarii, a cuprins expuneri, comunicări și referate privind cele mai noi rezultate înregistrate în această ramură de mare interes a matematicii moderne. Valoroase lucrări de specialitate ale Centrului de matematică al INCREST, apreciate pe plan internațional, au evidențiat contribuția cercetării românești la dezvoltarea teoriei operatorilor și aplicațiile ei în electrotehnică, fizică, geofizică, știința aplicată a sistemelor și în alte domenii. Centrul de matematică al INCREST și-a cîștigat un binemeritat prestigiu prin productivitatea sa științifică deosebită, conlucrarea fructuoasă cu specialiști de prestigiu, inclusiv în editarea unei reviste științifice avînd ca profil teoria operatorilor, de largă circulație internațională.

★

La sediul Asociației artiștilor fotografi din Capitală s-a deschis, vineri, o expoziție de fotografii, care reunește 70 de lucrări alb-negru și color, realizate de membri ai Federației de fotografie din Luxemburg.

La vernisaj au luat parte reprezentanți ai Consiliului Culturii și Educației Socialiste, Ministerului Afacerilor Externe, oameni de artă și cultură, un numeros public.

(Agerpres)

Administrația de Stat Loto-Pronosport informează:

NUMERELE EXTRASE LA TRAGEREA LOTO DIN 15 IUNIE 1984

Extragerea I: 68 56 73 70 41 15 33 5 31

Extragerea a II-a: 24 82 54 27 14 4 55 44 23

Fond total de cîștiguri: 882 288 lei din care 98 781 lei report la categoria 1.

Sosirea unei delegații a Partidului Comunist Japonez condusă de Tetsuzo Fuwa,

președintele Prezidiului C.C. al partidului

Vineri după-amiază, a sosit în Capitală, la invitația C.C. al P.C.R., delegația Partidului Comunist Japonez, condusă de Tetsuzo Fuwa, președintele Prezidiului C.C. al P.C. Japonez.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, oaspeții au fost întîmpinați de tovarășii Emil Bobu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ion Stoian, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

(Agerpres)

Recepție cu prilejul Zilei naționale a Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord

Cu prilejul aniversării zilei de naștere a Maiestății Sale, regina Elisabeta a II-a — Ziua națională a Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord — ambasadorul Marii Britanii la București, Philip McKearney, a oferit, vineri, o recepție.

Au participat Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale, Ioan Avram, viceprim-ministru al guvernului, Ion Ursu, prim-vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Maria Groza, adjunct al ministrului afacerilor externe, reprezentanți ai altor ministere, oameni de cultură și artă, generali și ofițeri, ziariști.

Au luat parte șefi de misiuni diplomatice acreditați în țara noastră, membri ai corpului diplomatic.

(Agerpres)

tv

PROGRAMUL 1

13,30 Telex
13,35 La sfîrșit de săptămînă (parțial color)
16,25 Peisaje britanice — documentar
16,45 Săptămîna politică
17,00 Închiderea programului
19,00 Telejurnal (parțial color) ● Sub semnul anului jubiliar
19,20 Noi și copiii noștri.
19,40 Muzică populară (color)
19,55 Teleenciclopedia
20,30 Film: „Trei zile și trei nopți". Producție a Casei de filme unu. (Prima parte)
21,20 Mica bibliotecă veselă (color).
22,15 Telejurnal (parțial color)
22,30 Feerie de vară — muzică și dans (color)

PROGRAMUL 2

19,00 Telejurnal (parțial color) ● Sub semnul anului jubiliar
19,20 Buletinul rutier al Capitalei
19,35 Moștenire pentru viitor.
20,10 Tinere talente.
20,30 Omul și sănătatea
20,45 Socialismul în conștiința țării
21,15 Orizont tehnico-științific
21,40 De pretutindeni..
21,55 Ciubul tineretului
22,15 Telejurnal
22,30 Bună seara, fete, bună seara, băieți!

vremea

Timpul probabil pentru intervalul cuprins între 16 iunie, ora 21 — 19 iunie, ora 21. În țară: Vremea va fi în general instabilă, în primele zile, în nordul și estul țării, unde cerul va fi mai mult noros și vor cădea ploi locale ce vor avea și caracter de averse. În celelalte regiuni, cerul va fi variabil, iar ploile izolate. Apoi, vremea se va ameliora. Vîntul va sufla slab pînă la moderat, cu intensificări temporare, la începutul intervalului, în nordul și estul țării. Temperaturile minime vor oscila între 5 și 15 grade, izolat mai coborîte la început, iar maximele între 17 și 27 de grade, local mai ridicate în sud.

SPORT

Șansele echipei noastre au rămas aceleași

1—1 cu echipa Spaniei — venită la turneul final Euro 84 să forțeze reintrarea în rîndul marilor echipe după eșecul de la Mundialul 82 — reprezintă, din punct de vedere teoretic, un rezultat mulțumitor, care face ca șansele formației noastre pentru calificarea în semifinale să rămînă aceleași ca la început. Totuși, mulțumirea că nu am fost înfrînți nu poate ascunde nemulțumirea că nu am învins. Tricolorii noștri au avut de cel puțin trei ori victoria în mînă (de două ori Rednic, o dată Coraș), dar au scăpat-o printre degete.

Antrenorul Mircea Lucescu explica astfel această stare de spirit la conferința de presă organizată imediat după meci: „Cred că am fi putut cîștiga acest meci, dar din nefericire ne-a lipsit un pic de experiență și ne-a fost teamă să nu pierdem. Ne-a mai lipsit și un pic de șansă în multe împrejurări cînd am creat ocazii frumoase. E adevărat, în unele perioade, echipa noastră a fost lipsită de spontaneitate, dar este dificil să joci împotriva acestei echipe spaniole și este dificil să-ți creezi spații libere. În ciuda deficiențelor de schimbare a ritmului uneori, eu sînt satisfăcut de rezultat și păstrăm speranța de a face un rezultat bun în fața echipei R.F.G.". Această declarație a antrenorului nostru principal a fost inserată în ziarul „L'Equipe" de vineri sub titlul sugestiv „Teama de a pierde". Alte articole din aceeași publicație spun, în cuvinte diferite, cam aceleași lucruri: „R.F.G. și Spania în dificultate", „Ștefănescu — turnul de control", „Dragnea — surpriza antrenorului". La rîndul său, „Le Matin", sub titlul „Spania dominată", scrie că echipa iberică a scos un meci nul grație unui penalti, în timp ce echipa română și-a creat „printr-un superb gol al lui Bölöni" un avantaj psihologic de care nu a profitat. Iar comentatorul televiziunii — care înainte de meci dădea formația noastră ca a treia favorită la Euro 84 (după Franța și R.F.G.) și care vorbea cu simpatie de români — pe parcurs, a început să-și manifeste regretul că fotbaliștii lui Mircea Lucescu nu au forma fizică pentru a forța o victorie la care au prima șansă.

Meciul România — Spania a încheiat prima treime a întrecerilor din grupe. A fost meciul cu nr. 4 din suita de 15 la care vom asista pînă cînd vom cunoaște cîștigătoarea ediției 1984 a campionatului european. Ce s-a putut observa interesant pînă acum? În primul rînd, că șase din cele opt finaliste concurează în continuare cu șanse reale la un loc sub soarele semifinalelor din 23—24 iunie. E vorba, desigur, de cele două învingătoare (Belgia și Franța) și de cele patru componente ale grupei noastre (România, Spania, R.F.G., Portugalia), care, toate, au încheiat la egalitate primul meci, confirmînd astfel aprecierea făcută într-o avanpremieră din ziarul lyonez „Le Progres" că „grupa a doua este cea mai puternică și mai deschisă din acest Euro 84".

S-a mai putut observa că mai toți antrenorii finaliștilor au pregătit adversarilor surprize tactice bine gîndite și bine exersate. Specialiștii apreciază că mai ales Thys (Belgia), Hidalgo (Franța) și Piontek (Danemarca) s-au distins prin inovații și un stil propriu; sînt remarcate în același timp preocupările tactice ale antrenorului Mircea Lucescu (Coraș ca pivot pe spațiile lăsate libere de deplasările derutante ale lui Cămătaru, „surpriza" Dragnea, apariția la finalizare ale fundașilor Rednic și Ungureanu).

Notele acordate jucătorilor de cotidianul „L'Equipe" (de către un juriu de specialiști care se întrunește după fiecare meci) conturează de pe acum o ierarhie a valorilor individuale. Cea mai mare notă de pînă acum a fost acordată tînărului mijlocaș (19 ani, născut din părinți italieni, naturalizat de curînd) Enzo Scifo din reprezentativa Belgiei: 8,50, cea mai mică notă: iugoslavul Bazdarevici 5,25. Fotbaliștii noștri au fost notați astfel: Lung, Ungureanu și Coraș 7,38, Bölöni și Rednic 7,25, Ștefănescu 7,13, Dragnea 6,63, Klein 6,50, Iorgulescu 6,38, Gabor 6,00, Cămătaru 5,75. Spaniolii au primit două note de 7,00, iar în rest numai 5 și 6.

Vineri a fost zi de pauză la Euro 84. Simbătă se joacă din nou în grupa întîi: Franța — Belgia — un veritabil derbi — la Nantes (ora 18,15) și Danemarca — Iugoslavia, la Lyon (ora 21,30). Duminică sînt programate meciuri din grupa a doua: România — R.F.G., la Lens, ora 18,15, și Spania — Portugalia, la Marsilia (ora 21,30). Din păcate, echipa noastră nu-l va putea folosi pe Iorgulescu, întrucît a acumulat două cartonașe galbene. Îl va înlocui probabil Andone. Pentru a evita suspendări asemănătoare, Lung, Bölöni și Gabor vor trebui să fie tot timpul atenți, deoarece au deja cîte un cartonaș.

Corespondență de la **Gheorghe MITROI**

cinema

● **Scopul și mijloacele:** SCALA (11 03 72) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20, CULTURAL (83 50 13) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20, GLORIA (47 46 75) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
● **Nea Mărin miliardar:** DACIA (50 35 94) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
● **Să mori rănit din dragoste de viață:** DRUMUL SĂRII (31 28 13) — 15,30; 17,30; 19,30.
● **Intoarcerea Viișinilor:** GIULEȘTI (17 55 46) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
● **Lișca:** COTROCENI (49 48 48) — 11; 17,15.
● **Vreau să știu de ce am aripi:** FERENTARI (80 49 85) — 15,30; 17,30; 19,30.
● **Febra aurului:** COTROCENI (49 48 48) — 13; 15; 19,30.
● **Șapte băieți și o străngăriță:** COSMOS (27 54 95) — 9,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,30; 19,30, FLAMURA (85 77 12) — 9; 11; 13,15; 15,30; 17,45; 20, ARTA (21 31 86) — 9; 11; 13,15; 17,15; 19,30, la grădină — 20,30.
● **Trandafirul galben:** FLACĂRA (20 33 40) — 13,30; 15,30; 17,30; 19,30.
● **In așteptarea lui Filip:** CENTRAL (14 12 24) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
● **Omul care a închis orașul:** TIMPURI NOI (15 61 10) — 9; 11; 13,15; 15,30; 17,45; 20.
● **Lovitură fulgerătoare:** GRIVIȚA (17 08 58) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20, FESTIVAL (15 63 84) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
● **Călăuza „Pană albă":** MUNCA (21 50 97) — 15; 17,15; 19,30.
● **Prea cald pentru luna mai:** PROGRESUL (23 94 10) — 16; 18; 20.
● **Yankeii** (două serii): SALA MICĂ A PALATULUI — 17,15; 20.
● **Tații și bunicii:** VIITORUL (11 48 03) — 9; 11,15; 13,30; 15,30; 17,30; 19,30.
● **Legenda călărețului singuratic:** PATRIA (11 86 25) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15, BUCUREȘTI (15 61 54) — 9; 11; 13,15; 15,30; 17,45; 20, EXCELSIOR (65 49 45) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20, MELODIA (11 13 49) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
● **Martorul știe mai mult:** GRĂDINA LUCEAFĂRUL (15 87 67) — 21.
● **La est de Eden:** CAPITOL (16 29 17) — 8,45; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,30.
● **Prețul puterii:** GRĂDINA CAPITOL (16 29 17) — 21,15.
● **Cuscrii:** FAVORIT (45 31 70) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
● **Program special pentru copii:** DOINA (16 35 38) — 9; 10,30; 12.
● **Profesorul distrat:** DOINA (16 35 38) — 13,15; 15,30; 17,45; 20.
● **Strada Hanovra:** VICTORIA (16 28 79) — 9,30; 11,30; 13,30; 15,45; 18; 20.
● **Par și impar:** FEROVIAR (50 51 40) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20, la grădină — 21.
● **Secretul lui Bacchus:** STUDIO (59 53 15) — 10; 12,15; 14,30; 16,45; 19,30.
● **O afacere murdară:** BUZEȘTI (50 43 58) — 13; 15; 17; 19.
● **Avertismentul:** PACEA (60 30 85) — 16; 19.
● **Polițist sau delincvent:** VOLGA (79 71 26) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20, AURORA (33 04 66) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20, TOMIS (21 49 46) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20, la grădină — 20,45.
● **Campionul:** POPULAR (35 15 17) — 15,30; 18,30.
● **Pierdut și regăsit:** MODERN (23 71 01) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
● **Cactus Jack:** GRĂDINA MODERN (23 71 01) — 21.
● **Zizania:** GRĂDINA GLORIA (47 46 75) — 21.
● **Madame Sans-Gêne:** LUCEAFĂRUL (15 87 67) — 9; 10,45; 12,30; 14,15; 16; 20.
● **Vizită la domiciliu:** PARC HOTEL (17 08 58) — 21,15.

teatre

● Teatrul Național (14 71 71, sala mică): Ploșnița — 15; Comedie de modă veche — 19,30; (sala Atelier): Act venețian — 19; (sala „Ion Vasilescu", 12 27 45): Examenul — 19,30.
● Filarmonica „George Enescu" (15 68 75, Ateneul Român): Recital de orgă — Harry Grodberg — U.R.S.S. — 19.
● Conservatorul „Ciprian Porumbescu" (sala George Enescu): Concertul de primă audiție din creația compozitorului Anatol Vieru — 18.
● Opera Română (13 18 57): Freischütz — 18.
● Teatrul de operetă (14 80 11): My Fair Lady — 19.
● Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra" (sala Schitu Măgureanu, 14 75 46): Bună seara, domnule Wilde — (I.A.T.C.) — 19.
● Teatrul Mic (14 70 81): Doi pe un balansoar — 15,30.
● Teatrul Foarte Mic (14 09 05): Romanță tîrzie — 16.
● Teatrul „C. I. Nottara" (59 31 03, sala Magheru): Micul infern — 18,30.
● Teatrul Giulești (sala Majestic, 14 72 34): Milionarul sărac — 19,30.
● Teatrul satiric-muzical „C. Tănase" (15 56 78, grădina Boema): Vacanță cu cintec — 19,30.
● Ansamblul „Rapsodia română" (13 13 00): Bucuroși de oaspeți — 18,30.
● Teatrul „Țăndărică" (15 23 77, sala Victoria): Nică fără frică — 17.

Scînteia VIAȚA INTERNAȚIONALĂ Scînteia

În Editura politică din Moscova a apărut

O culegere de documente și relatări privind vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu în U.R.S.S.

MOSCOVA 15 (Agerpres). — În Editura politică din Moscova a apărut o culegere de documente și relatări privind vizita de lucru în Uniunea Sovietică, la 4 iunie 1984, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Culegerea conține cuvîntările tovarășului Nicolae Ceaușescu și ale tovarășului Konstantin Cernenko, Comunicatul privind convorbirile de la Kremlin și relatarea solemnității înmînării Ordinului „Revoluția din Octombrie" conducătorului partidului și statului nostru.

ÎN CINSTEA ZILEI DE 23 AUGUST

MANIFESTĂRI CULTURALE CONSACRATE ROMÂNIEI

În diferite țări ale lumii au loc manifestări consacrate marii sărbători a poporului român — împlinirea a 40 de ani de la revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din August 1944.

FILIPINE. La Manila au fost prezentate expuneri care au evidențiat realizările remarcabile obținute de România socialistă în toate domeniile, cu precădere în anii de cînd la conducerea partidului și statului se află tovarășul Nicolae Ceaușescu, precum și grija deosebită față de om în țara noastră. Totodată, au fost subliniate condițiile deosebite create de statul român pentru dezvoltarea culturii, precum și marele potențial turistic al țării noastre.

Cu același prilej, au fost prezentate o expoziție de artizanat românesc și a avut loc o gală de filme. Artiști filipinezi au interpretat creații muzicale românești.

PORTUGALIA. Lectoratul de limbă și cultură română din cadrul Universității din Lisabona a organizat o seară culturală românească și o gală de film.

Au fost evocate momente din istoria poporului nostru și s-a evidențiat faptul că România, sub conducerea președintelui Nicolae Ceaușescu, se situează permanent în fruntea luptei pentru pace și colaborare internațională.

Au participat cadre didactice, studenți, precum și membri ai ambasadei.

CANADA. În orașul Saskatoon a fost organizată o seară românească. Cu acest prilej a fost inaugurată expoziția „Momente din lupta secular a poporului român pentru eliberare națională și socială" și a avut loc un spectacol folcloric românesc.

Cei prezenți au hotărît înființarea „Clubului cultural român din Saskatoon".

BRAZILIA. Sub auspiciile „Societății culturale Brazilia—România", la Sao Paulo a fost organizat un ciclu de conferințe consacrate istoriei, culturii și economiei țării noastre. Profesori ai Universității din Sao Paulo au prezentat expuneri pe teme de istorie, limbă, literatură și cultură românească. A avut loc o gală de film.

ISRAEL. În orașul Rishon le Zion a fost deschisă o expoziție de carte. La loc de frunte este prezentată o colecție completă a operelor președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu. A avut loc, de asemenea, vernisajul expoziției „Imagini din România".

MEXIC. În municipiul Jilotepec a avut loc o manifestare culturală românească în prezența autorităților locale și a unui numeros public din localitate. În cuvîntul de deschidere, președintele Centrului de dezvoltare socială a municipiului, Ricardo Camacho, a relevat dezvoltarea economico-socială a României. În încheierea acțiunii, au fost vizionate filmele documentare „România, Ceaușescu, Pace" și „România în imagini contemporane", care s-au bucurat de aprecierea publicului.

S.U.A. La Universitatea California din Los Angeles s-au deschis „Zilele culturii românești". Sînt prezentate conferințe, însoțite de proiecții de filme documentare și diapozitive despre cultura românească. La Centrul de studii internaționale s-a deschis o expoziție de costume populare românești, iar la Biblioteca universității a fost organizată o bogată expoziție de carte românească.

Tot în aceste zile, la Boston College, din statul Massachusetts, s-a deschis o expoziție documentară de fotografii și de carte istorică românească, însoțită de prezentări de filme documentare istorice românești.

VOINȚA UNANIMĂ A POPOARELOR:

Să triumfe rațiunea, să prevaleze interesele păcii!

„NU" amplasării de rachete în Olanda și Belgia

Declarație a Partidului Muncii din Olanda și aripii flamande a Partidului Socialist Belgian

Partidul Muncii din Olanda și aripa flamandă a Partidului Socialist Belgian au dat publicității o Declarație comună prin care adresează guvernelor celor două țări apelul de a împiedica amplasarea rachetelor nucleare americane cu rază medie de acțiune pe teritoriile celor două state, în scopul creării condițiilor pentru reluarea negocierilor sovieto-americane de la Geneva.

Declarația, publicată simultan la Bruxelles și Amsterdam, apreciază că „este, încă, posibil să se oprească spirala cursei înarmărilor pe continentul european", să se realizeze o „înghețare reciprocă a armamentelor", „să se netezească drumul pentru negocieri asupra arsenalelor nucleare existente în Europa". Spre deosebire de tratativele anterioare, desfășurate între Statele Unite și Uniunea Sovietică, acestea trebuie să includă aliații europeni, cei puțin pe cei implicați în problema arsenalelor nucleare ce fac obiectul discuțiilor. S-ar crea, astfel — arată declarația — o situație care ar face posibil ca membrii individuali ai N.A.T.O. și ai Tratatului de la Varșovia să se angajeze în convorbiri bilaterale și să examineze modul în care poate fi întărită securitatea europeană. Avem în vedere în primul rînd un pact de neagresiune, zone denuclearizate și zone demilitarizate, precum și reduceri efective ale forțelor convenționale — se spune în document. „Timpul presează — menționează declarația — și cele cîteva căi care mai sînt posibile pentru a se ieși din această nebunie se cer încercate cu orice preț". (Agerpres)

S.U.A.: Cereri de înghețare a arsenalelor atomice

WASHINGTON. — Coaliția „The Peace Roundtable", alcătuită din 40 de organizații ale militanților pentru pace din S.U.A., între care „Campania pentru înghețarea armelor nucleare" și „Oamenii de știință îngrijorați pentru destinele păcii", și-a prezentat, la Washington, programul său de acțiune. În document se relevă că obiectivul prioritar al coaliției îl constituie „înghețarea imediată, convenită, cuprinzătoare, bilaterală și controlabilă a testării, producției și staționării tuturor armelor nucleare". Totodată, programul apreciază că președintele S.U.A. care va fi ales în noiembrie trebuie să instituie un moratoriu, după instalarea sa în funcție, asupra tuturor experimentelor cu arme nucleare, testelor cu noi rachete balistice și staționării de noi sisteme de arme, inclusiv de rachete nucleare „Pershing-2" și „Cruise".

„Țările în curs de dezvoltare sînt hotărîte să-și întărească solidaritatea în lupta pentru instaurarea unei noi ordini economice"

Declarație cu prilejul celei de-a XX-a aniversări a creării „Grupului celor 77"

GENEVA 15 (Agerpres). — Într-o declarație dată publicității la Geneva, cu prilejul celei de-a XX-a aniversări a înființării sale, „Grupul celor 77" și-a exprimat hotărîrea de a-și menține și întări unitatea și solidaritatea, de a continua lupta pentru instaurarea unei noi ordini economice internaționale. Documentul, prezentat în cadrul unei ședințe festive, subliniază că țările membre au militat întotdeauna pentru dreptate și egalitate în schimburile economice internaționale. În ce privește dialogul Nord-Sud, declarația afirmă că problemele controversate apărute în cadrul acestui proces vizează pacea și securitatea lumii și reprezintă una din priorităților ce trebuie să fie rezolvate pînă la sfîrșitul secolului. Totodată, în document se reliefează însemnătatea promovării cooperării Sud-Sud, prin unitatea lor țările în curs de dezvoltare creîndu-și o bază în vederea creșterii puterii de negociere în dialogul cu statele industrializate.

În continuare, este evocat rolul Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare (U.N.C.T.A.D.) în determinarea cursului relațiilor economice internaționale, în întărirea și promovarea cooperării internaționale. Declarația arată că elementele constitutive ale „consensului pentru dezvoltare" includ : necesitatea ca dezvoltarea economică și progresul social al țărilor în curs de dezvoltare să fie o preocupare comună a tuturor statelor lumii ; împletirea răspunderii țărilor în curs de dezvoltare pentru propria creștere economică cu acțiuni internaționale ; înțelegerea faptului că progresul țărilor în curs de dezvoltare contribuie la creșterea prosperității statelor industrializate și a economiei mondiale ; necesitatea continuării eforturilor destinate eliminării inegalităților și disparităților ce prevalează în sistemul relațiilor economice internaționale, ca și a discrepanțelor dintre condițiile de viață existente în țările în curs de dezvoltare.

Declarația se pronunță în favoarea restructurării sistemului monetar și financiar internațional. Dialogul Nord-Sud, se menționează, a devenit static, în loc să fie dinamic și novator, chiar se încearcă eliminarea lui, în loc de a-l transforma într-o bază de acțiune. Toate acestea au efecte foarte dăunătoare asupra economiilor țărilor în curs de dezvoltare, în special a celor mai puțin dezvoltate.

Demonstrații ale metalurgiștilor vest-germani în apărarea locurilor de muncă

BONN 15 (Agerpres). — În numeroase orașe din R.F. Germania au avut loc, joi, demonstrații și mitinguri ale muncitorilor metalurgiști în semn de protest față de abuzul patronatului, care continuă să închidă întreprinderi și să opereze concedieri în masă. Asemenea acțiuni s-au desfășurat la Hanovra, Bochum, Bremen, Kassel, Braunschweig, la ele participînd peste 20 000 de metalurgiști, transmite agenția D.P.A. Demonstranții și-au exprimat solidaritatea cu muncitorii metalurgiști și tipografi greviști din landurile Baden-Württemberg și Hessa, precum și sprijinul față de cei peste 65 000 de muncitori afectați de lock-outurile instituite de patronat ca măsură de represalii. Greviștii se pronunță pentru măsuri urgente și eficiente de reducere a șomajului de masă din R.F. Germania.

Se dezvoltă relațiile de colaborare economică româno-egiptene

CAIRO 15 (Agerpres) — Primul ministru interimar al Egiptului, Kamal Hassan Ali, l-a primit pe tovarășul Ion Stănescu, ministru, șeful Departamentului pentru construcții în străinătate, aflat la Cairo. Cu acest prilej s-a evidențiat cu satisfacție că relațiile de prietenie și cooperare româno-egiptene cunosc un curs mereu ascendent și s-a exprimat dorința de a amplifica și diversifica în continuare aceste relații.

La primire a participat Ion Iosefide, ambasadorul României la Cairo.

Ministrul român a mai avut întîlniri și convorbiri cu Wagih Shindi, ministrul investițiilor și cooperării economice internaționale, președintele părții egiptene în Comisia mixtă guvernamentală de cooperare economică și tehnică româno-egipteană, cu alți membri ai guvernului.

R. P. BULGARIA

Vizita delegației de partid și de stat a R. P. D. Coreene

SOFIA 15 (Agerpres). — Secretarul general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democrate Coreene, Kim Ir Sen, a sosit, vineri, într-o vizită oficială de prietenie în R. P. Bulgaria, în fruntea unei delegații de partid și de stat. La Sofia, oaspetele a fost întîmpinat de Todor Jivkov, secretar general al C.C. al P.C.B., președintele Consiliului de Stat al R. P. Bulgaria, de alți conducători de partid și de stat bulgari, informează agenția B.T.A.

Sesiunea Camerei Populare a R.D. Germane

BERLIN 15 (Agerpres). — La Berlin s-au desfășurat, vineri, lucrările celei de-a 9-a sesiuni a Camerei Populare a R. D. Germane — transmite agenția A.D.N. Delegații au examinat și aprobat execuția bugetului de stat pe anul 1983, precum și o serie de legi. Egon Krenz și Günter Mittag au fost aleși vicepreședinți ai Consiliului de Stat al R.D.G., iar Paul Verner a fost eliberat din funcția de vicepreședinte al Consiliului de Stat și confirmat ca membru al consiliului.

În preajma convorbirilor americano-nicaraguane

CIUDAD DE MEXICO 15 (Agerpres). — La cererea Republicii Nicaragua și a S.U.A., Mexicul a acceptat să participe la convorbirile americano-nicaraguane — a anunțat un purtător de cuvînt oficial mexican.

După cum s-a mai anunțat, în cursul vizitei secretarului de stat american, George Shultz, la Managua, s-a convenit ca Administrația Reagan și Guvernul de Reconstrucție Națională din Nicaragua să amorseze, în curînd, un dialog în vederea restabilirii păcii în regiunea centroamericană. Cele două delegații vor fi conduse de Harry Schlaudeman, ambasador special al președintelui Reagan pentru America Centrală, și Victor Hugo Tinoco, viceministru al relațiilor externe al Republicii Nicaragua.

ZIUA NAȚIONALĂ A REGATULUI UN AL MARII BRITANII ȘI IRLANDEI DE

Maiestății Sale Regina ELISABETA a

PALATUL BUC
LONDR

Aniversarea zilei de naștere a Maiestății Voastre — Ziua Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord — îmi o prilej de a vă adresa sincere felicitări și cele mai bune urări și fericire personală, precum și de progres și prosperitate popo prieten.

Exprim convingerea că legăturile tradiționale de prietenie dintre cele două țări ale noastre vor continua să se dezvolte spre binele popoarelor român și britanic, al păcii și colaboră și în lume.

NICOLAE CEAU
Președinte
Republicii Socialist

Îmbinarea caracteristică a tradiționalismului cu deschiderile spre nou își găsește multiple întruchipări în peisajul britanic, clădirile în stil clasic coexistînd cu noile vlăstare, de o concepție îndrăzneață, ale arhitectonicii și urbanisticii, ale industriei și tehnologiei, tot așa după cum sînt pretutindeni vizibile mutațiile în domeniile vieții economice, cercetării științifice, în profilul comerțului exterior, în relațiile de cooperare internațională, în artă și literatură.

Într-adevăr, în perioada de după război, ca urmare a evoluțiilor pe plan mondial, Marea Britanie, vechiul „atelier" al lumii, țara primei revoluții industriale, a cunoscut un proces de readaptare a economiei la cerințele dezvoltării moderne și, totodată, de redefinire a propriului rol în ansamblul relațiilor internaționale. Britanicii s-au dovedit receptivi la suflul revoluției tehnico-științifice contemporane, așa cum atestă realizările remarcabile înregistrate în domenii de vîrf ale industriei, cum ar fi aeronautica, echipamentele electrice și electronice, mecanica fină, construcțiile de mașini ș.a.

Un rol important în readaptarea „din mers" a economiei l-au avut descoperirea și exploatarea intensă a însemnatelor resurse de petrol și gaze din Marea Nordului. Dacă în 1964 Marea Britanie era încă o țară importatoare de petrol, importurile ei cifrîndu-se în expresie valorică la 4 miliarde lire sterline, în 1983 era în situația de a exporta — după acoperirea integrală a necesităților interne — produse petroliere în valoare de circa 5 miliarde lire. La reușita adaptării economiei la exigențele noi a contribuit, neîndoielnic, și extinderea colaborării și cooperării internaționale, Marea Britanie exportînd circa 30 la sută din bunurile și serviciile realizate.

Beneficiind de îndelungate tradiții, relațiile de colaborare dintre România și Marea Britanie au cunoscut în anii din urmă un curs ascendent, găsindu-și ma- terializare în domenii — e politic, tehnic tific, cultural. Se burile economice s intensificat, s-a e tins și se diversific cooperarea în aseme nea sectoare importante, cum ar fi cel aeronautic sau al industriei petrochimice, în domeniul tehnico-științific. O contribuție hotărîtoare la dezvoltarea relațiilor româno-britanice pe multiple planuri a avut vizita întreprinsă în Marea Britanie de președintele Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, la invitația reginei Elisabeta a II-a și a ducelui de Edinburgh, rezultatele rodnice ale vizitei dovedind că, atunci cînd există voință politică de cooperare, deosebirile de orînduire nu pot împiedica amplificarea conlucrării reciproc avantajoase. Un asemenea curs de extindere și adîncire a legăturilor pe multiple planuri corespunde pe deplin intereselor popoarelor român și britanic, constituind, totodată, o contribuție de seamă la cauza păcii și colaborării în Europa și în lume.

Solidaritate cu lupta populației sud-africane împotriva rasismului!

În conștiința umanității, ziua de 16 iunie 1976 a rămas adînc întipărită ca ziua masacrului în cursul căruia poliția sud-africană a deschis focul asupra unei demonstrații pașnice a locuitorilor de culoare din Soweto, cartier al Johannesburgului, ucigînd 600 de persoane, îndeosebi tineri, și rănind peste o mie. Acea zi sîngeroasă a rămas ca zi-simbol a luptei împotriva apartheidului, marcată de atunci ca **Ziua internațională de solidaritate cu lupta poporului din Africa de Sud pentru libertate și demnitate.**

Așa cum se știe, regimul rasist de la Pretoria a transformat de multă vreme regiunea de sud a continentului african într-o imensă temniță, unde orice împotrivire față de inumana politică de apartheid este crunt reprimată în baza celor peste 200 de legi și reglementări rasiste. Cinci milioane de albi monopolizează întreaga putere politică și economică. Numai ei au dreptul de a alege și de a fi aleși în parlament și în alte organe de stat, numai ei pot dispune de bogățiile solului și subsolului. Proprietarii albi stăpînesc 87 la sută din pămîntul țării ; capitaliștii, proveniți din această categorie, stăpînesc și controlează activitatea minelor, uzinelor și băncilor, a celei mai mari părți din comerț. Toate funcțiile importante sînt deținute numai de promotorii rasismului. Această cruntă asuprire socială este suportată de 22 milioane de locuitori negri, înghesuiți pe doar 13 la sută din teritoriul țării, în zonele cele mai înapoiate și fără resurse naturale, unde au fost create rezervațiile cunoscute sub numele de bantustane. Pentru a învinge foametea și mizeria datorate suprapopulării din bantustane și lipsei de posibilități de muncă, populația africană pleacă, pe baza unor pașapoarte speciale, să se angajeze în întreprinderile sau fermele albilor, unde are de îndurat o exploatare nemiloasă. O cruntă discriminare există și pe plan cultural, limbile autohtone fiind disprețuite și, deci, necultivate : africanii sînt condamnați, în majoritatea cazurilor, la analfabetism, puțini dintre ei reușind să depășească ciclul elementar.

În ciuda extinderii represiunilor și terorii, lupta pentru drepturi a populației africane, ca și a păturilor progresiste ale locuitorilor albi, capătă o amploare tot mai mare. La demonstrațiile și grevele de protest din ultimii ani au participat sute de mii de oameni, care au cerut lichidarea regimului rasist și instaurarea unei orînduiri democratice.

În același timp, populația majoritară din R.S.A., poporele africane și opinia publică internațională denunță politica de apartheid ca pericol real pentru pacea în Africa australă, pentru independența și securitatea țărilor din regiune. O profundă îngrijorare stîrnesc încercările autorităților rasiste din R.S.A. de a menține ocuparea ilegală a Namibiei, împotrivindu-se înfăptuirii rezoluțiilor O.N.U. privind acordarea dreptului poporului namibian la autodeterminare și independență.

În spiritul politicii sale consecvente de solidaritate activă cu lupta popoarelor pentru independență și libertate, România socialistă a condamnat și condamnă cu fermitate politica de discriminare rasială. Țara noastră susține cu consecvență lupta dreaptă a populației majoritare din Africa de Sud pentru abolirea apartheidului, pentru o viață liberă și demnă. Această poziție consecventă și-a găsit expresie în numeroase documente ale partidului și statului nostru, în activitatea României la O.N.U. și în alte foruri internaționale, a fost reafirmată cu prilejul numeroaselor întîlniri ale secretarului general al partidului, președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu conducători ai mișcărilor de eliberare de pe continentul african, inclusiv din Africa australă.

Cu prilejul Zilei internaționale de solidaritate cu lupta populației din R.S.A. împotriva apartheidului, poporul român, alăturîndu-și glasul celui al tuturor forțelor progresiste, cere cu toată hotărîrea să se pună capăt politicii de discriminare rasială. Poporul român își exprimă convingerea că lupta populației asuprite din R.S.A. pentru îndeplinirea idealurilor de libertate și dreptate va fi încununată de succes.

Reportaj PE GLOB

R. P. D. COREEANĂ

Timpul împlinirilor socialiste

Fiecare popor are etaloanele sale de precizie care măsoară drumul străbătut în istorie. Acestea sînt, îndeobște, mărturiile scoase la lumină din arhiva de sub vatră. Tulburătoarele mărturii conservate în pămîntul tuturor generațiilor care s-au succedat pe teritoriul patriei. Iată, la Muzeul central de istorie din Phenian aflăm dovezi ale siderurgiei practicate de străstrămoșii de acum 2 000 de ani ai poporului coreean. Un fluier de os, de acum 4 000 de ani, ne duce și mai adînc în călătoria prin „tunelul timpului" acestei națiuni neclintite în fața vitregiilor istoriei. De zîmbet, de cîntec, oamenii au avut totdeauna nevoie. Mai departe, un vas, pentru decorațiile căruia s-au folosit uleiuri vegetale, ne trimite la un strat și mai adînc al civilizației : mîna care a stors sucurile și culorile din plante, care a minuit pensula sau cine știe ce alt instrument pentru a fascina și azi privirea cu motivele inedite ale decorației pe lutul ars, a creat acum 7 000 de ani...

Parafrazîndu-l pe marele Vasile Pîrvan, putem spune și noi, în fața atîtor dovezi de vechime : unde este viață spirituală, este și istorie. Scurgerea mileniilor o măsoară, desigur, izotopul radioactiv al carbonului 12; dar mai presus de orice, faptele oamenilor. Ceea ce ei clădesc pe pămîntul patriei, de-a lungul generațiilor.

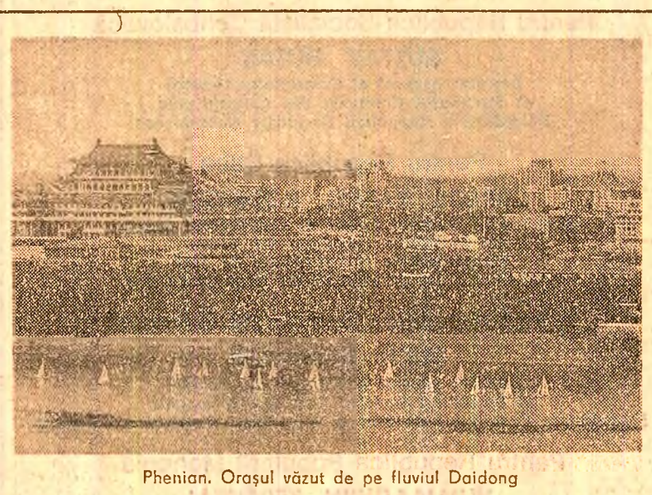
În 1946 — sînt de atunci mai puțin de patru decenii — pe teritoriul actual al Coreei populare se produceau circa 40 000 tone de oțel. Străvechea îndeletnicire nu fusese deci uitată. Condiții vitrege însă o împiedicau să înflorească. Azi, oțelăriile Coreei populare elaborează în fiecare an mai bine de 6 milioane tone din acest metal care oriunde este socotit „valuta forte a civilizației". La Combinatul constructorilor de mașini din Dean oamenii îți vorbesc cu mîndrie despre înflorirea fără precedent a siderurgiei în anii de cînd R.P.D. Coreeană este stăpînă pe destinele sale. Mai mult : ei nu uită o clipă obiectivul fixat de cel de-al VI-lea Congres al Partidului Muncii din Coreea de a elabora în anii următori 15 milioane tone de oțel. Pentru a atinge această nouă etapă de progres, siderurgiștii din Kwanhai, din Hamhin, de pe tot cuprinsul țării accelerează ritmurile de producție, dau noi dimensiuni, mai puternice, șuvoiului de metal incandescent. Șuvoi de metal care măsoară și el un drum : drumul succeselor poporului coreean prieten, în construcția socialistă, sub conducerea Partidului Muncii, a tovarășului Kim Ir Sen. Iar în strădania siderurgiștilor simți pulsația întregii țări : a minerilor din „Kowon", „Kaechon" ori „Ungok" ; a constructorilor de vapoare din Wonsan, poarta maritimă a țării la Marea de Est ; a constructorilor de tractoare ori de strunguri ; a făuritorilor de baraje ori de case ; a creatorilor de frumos ori a făuritorilor de magistrale feroviare electrificate...

Ce dimensiuni dau oamenii satelor Coreei celor aproape patru decenii de destin liber ? Este întrebarea pe care am pus-o mereu, de-a lungul itinerarelor prin țara acestui popor atît de greu încercat. Și fie că interlocutori au fost harnicii cultivatori de orez de la Sariwon ori de inzam (planta vieții) de la Kesong, răspunsul a fost unul singur : „Țara are nevoie de mai mult orez, mai multă soia, mai mult grîu, porumb, mere, struguri. Datoria noastră către țară este acum de a spori necontenit producția agricolă".

Nenumărate sînt dovezile că, pe acest drum, s-au implantat trainice repere în cele aproape patru decenii de cînd Republica Populară Democrată Coreeană edifică, după propria sa vrere, socialismul pe pămîntul său. Iată cîteva din aceste semne în timp. În anii premergători eliberării, suprafața totală irigată nu depășea 100 000 hectare. Satele trăiau drama secetelor ori a șuvoaielor pustiitoare. La ferma Migok, de pe o colină cu livezi tinere de meri, într-un noiembrie cu lumina de miere, ni s-a arătat locul unui sat pe care ploile îl inundau la intervale ciclice. Acum, acolo se întindeau pînă spre linia orizontului nesfîrșite parcele de orez. Tractoarele întorceau brazda proaspătă după ultima recoltă. Mîini harnice întăreau și întinereau păienjenișul de canale prin care este trimisă apa fertilității. Lungimea tuturor acestor artere de apă create de om ? Mai mare decît aceea a Ecuatorului. Suprafața irigată atinge în prezent circa 1,4 milioane de hectare. Adică, *tot* ceea ce se putea iriga.

La marele sistem de irigații de la Ki Iang, unul din autorii „ploilor la comandă" ne-a spus: „Oamenii zic că simbolul apei este H_2O. Noi zicem că e bobul de orez !". Parabola cuprinde în înțelesul ei necesitatea și dimensiunea unui efort eroic. Un efort închinat omului, orezului de pe masa fiecăruia, aspirației spre mai bine. Etaloane ale acestui adevăr : în 1946, pămînturile Coreei populare dădeau 1,9 milioane tone de cereale. Azi, ele rodesc aproape 10 milioane tone. Pentru următorii ani, ștacheta ambițioasă a fost ridicată la 15 milioane tone.

Pentru împlinirea acestui obiectiv, de strategie în timp, lucrează fabricile de îngrășăminte. Lucrează constructorii ecluzei și hidrocentralei de la Nampo, care va determina punerea în valoare a altor 300 mii hectare sărăturoase și amenajarea a 200 mii hectare noi terenuri cultivabile. Dar, mai ales, pentru ca acest obiectiv al celui de-al VI-lea Congres al Partidului Muncii să fie atins cît mai devreme, lucrează cu hărnicie toți oamenii din satele Coreei populare.



Phenian. Orașul văzut de pe fluviul Daidong

Sînt împliniri care bucură orice inimă de prieten. Iar mărturii trainice despre prietenia dintre poporul român și poporul coreean am întîlnit pretutindeni pe pămîntul coreean. Kim Ki Won, secretarul comitetului de partid de la marea uzină constructoare de mașini Dean, își amintea cu emoție de vizita făcută aici de conducătorul partidului și statului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu : *„Păstrăm amintiri frumoase ale acestui moment. Ele ne vorbesc despre prezentul marii prietenii care ne leagă".*

La Kesong, oraș aflat lîngă linia de demarcație ce se vrea o barieră absurdă, care sfîșie încă în două pămîntul unei singure țări, primul secretar al comitetului orășenesc de partid remarca faptul că prietenia dintre popoarele noastre s-a călit și afirmat în greul luptei pentru eliberarea Coreei : *„Noi am avut mereu în poporul român un prieten de nădejde. Iată de ce ne bucurăm sincer de succesele pe care România le obține în construcția socialistă, așa cum sîntem convinși că produc vie satisfacție și realizările noastre. Idealul comun care ne animă — construcția socialismului — stă la baza tuturor înfăptuirilor noastre".* În șirul acestor argumente de inimă și, deopotrivă, de conștiință, reținem și pe acela formulat de primul secretar al orașului Nampo, așezare cu cîteva sute de mii de locuitori înfrățită cu portul Galați : *„Relațiile de prietenie dintre țările, partidele și popoarele noastre sînt indestructibile și vor dăinui veșnic. Ele au temelii de granit. Temelii puse de fiecare întîlnire a tovarășului Kim Ir Sen cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, fie la Phenian, fie la București. Iubitii și stimații noștri conducători au rolul hotărîtor în evoluția puternică a relațiilor reciproce, sub semnul egalității în drepturi, al conlucrării frățești, pentru edificarea noii orînduiri. Fiecare întîlnire la nivel înalt a deschis noi și ample perspective de afirmare a prieteniei dintre țările, partidele și popoarele noastre, a determinat dezvoltarea continuă a colaborării noastre multilaterale".*

Aprecieri izvorîte din inimă, întemeiate pe fapte.

Fapte care măsoară și ele drumul unei mari prietenii : aceea dintre poporul român și poporul coreean. Apropiata întîlnire, în țara noastră, a tovarășului Nicolae Ceaușescu cu tovarășul Kim Ir Sen va conferi, desigur, noi dimensiuni acestei prietenii, în interesul reciproc al celor două popoare, al cauzei socialismului și păcii în lume.

Ilie TĂNĂSACHE

AGENȚIILE DE PRESĂ TRANSMIT:

COOPERARE REGIONALĂ ÎN DOMENIUL ȘTIINȚIFIC. 11 țări asiatice au convenit să înființeze o Federație a academiilor de științe și a societăților de promovare a cooperării regionale în domeniul științific (F.A.S.A.S.). Federația nou formată va organiza seminarii, programe de pregătire a cadrelor, studii mixte, cercetări, în cooperare, în diferite domenii avînd drept obiectiv impulsionarea eforturilor statelor respective de dezvoltare a activității științifice.

REFORMĂ. Guvernul spaniol a adoptat o reformă privind industria națională a construcțiilor navale, care urmărește ca sectorul construcțiilor de nave să devină mai competitiv pe piața mondială și să se stabilească un sistem mai rațional de utilizare a forței de muncă. În ultimii ani, industria spaniolă a construcțiilor de nave a acuzat pierderi în valoare de 32,8 miliarde de pesetas în 1983, cu 10 miliarde mai mult decît în 1982, și un șomaj tehnic ridicat.

SCRUTIN PREZIDENȚIAL. Alegătorii din Republica Seychelles au fost chemați vineri la urne pentru a desemna viitorul președinte al țării. Alegerile vor dura pînă duminică, pentru a da posibilitate tuturor locuitorilor de pe cele 92 de insule ale arhipelagului să participe la vot. Recentul congres al Frontului Progresist al Poporului, partidul de guvernămînt, a desemnat drept unic candidat la funcția supremă în stat pe actualul președinte, France Albert Rene.

HOTĂRÎRE. Guvernul Republicii Volta Superioară a hotărît ca agenția sa națională de presă A.V.P. — să aibă în exclusivitate dreptul recepționării și difuzării informațiilor de presă în țară și în străinătate. Această măsură, arată autoritățile, se înscrie în cadrul acțiunilor de decolonizare a informației, urmărind să asigure o informare corespunzătoare a opiniei publice internaționale asupra realităților din țară.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : Cod 71 341, București Piața Scînteii nr. 1. Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții. Cititorii din străinătate se pot abona prin „ROMPRESFILATELIA" — Sectorul export-import presă P.O. Box 12—201, telex 10376 prsfir București, Calea Griviței nr. 64—66. Tiparul : Combinatul poligrafic CASA SCÎNTEII 40 360